技術仕様書 Cerabar PMC71B

液体または気体のプロセス圧力およびレベル測 定

4~20mA HART、PROFINET over Ethernet-APL, PROFIBUS PA



セラミックプロセスメンブレン搭載デジタル圧 力伝送器

アプリケーション

■ 圧力測定範囲:最大 4 MPa (600 psi)

■ 最高プロセス温度 +150°C (302°F) まで完全な真空耐久性を発揮

■ 精度:最高 ±0.025%

特長

新世代の Cerabar は、現場操作/リモート操作の簡素化、条件に基づいたメンテナンス、プロセスの安全性強化などの多数のメリットを兼ね備えた堅牢な圧力伝送器です。ファームウェアは容易に操作できるように設計されています。直感的でわかりやすいウィザードナビゲーションにより、ユーザーは機器の設定や検証を容易に行うことができます。Bluetooth 接続機能により、安全なリモート操作が可能です。バックライト付き大型ディスプレイが優れた視認性を発揮します。Heartbeat Technology ソフトウェアパッケージのオンデマンド検証/モニタリング機能により、動圧衝撃や供給電圧の変化などの異常を検出できます。摩耗性/腐食性/真空性の高いアプリケーションには、セラミックメンブレンを使用することができ、メンブレン破損診断機能も搭載しています。

目次

本説明書について		保管温度	
シンボル・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		運転高度 気候クラス	
図に関する注記 略語リスト		A. K. C.	
^{呣ਜ਼} リスト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ターンダウンの計算・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 5	耐振動性	
クーングソンの町昇・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	٠	電磁滴合性 (EMC)	
機能とシステム構成	I	プロセス・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	29
微命の 概・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		プロセス温度範囲・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2.9
前関ンペテム・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		温度ショック・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	30
囲 目 も	' '	プロセス圧力範囲・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	30
PROFIBUS PA 機器の信頼性	7	高純度ガスアプリケーション・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
TOTAL STATE OF THE		水蒸気アプリケーションおよび飽和蒸気アプリケーシ	
入力	8	ョン	31
測定変数		144.0	
測定範囲	. 8	構造	32
		外形寸法	
出力	10	寸法	
出力信号	10	質量	44
アラーム時の信号	10	接液部の材質・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	45
負荷	10	非接液部の材質・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
ダンピング	11	アクセサリ	48
防爆接続データ	11		
リニアライゼーション	11	Apple 11	49
プロトコル固有のデータ		3kH - 4 C > 1	49
WirelessHART データ	13	言語	49
		現場操作	
電源	14	現場表示器	50
〜 端子の割当て		リモート操作	
使用可能な機器プラグ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	14	システム統合	
電源	16	サポートされる操作ツール	
電気接続	16	HistoROM	ככ
電位平衡	17		
端子	17	合格証と認証	56
電線口	17	: /	56
ケーブル仕様	I	RCM マーク	
過電圧保護	18	防爆認定	
		衛生適合性	
性能特性	20	EAC 認証	
応答時間		溢れ防止システム	56
基準動作条件		機能安全 SIL/IEC 61508 適合宣言	
トータルパフォーマンス	I	船級認定	
分解能	22	無線認証	
総合誤差		CRN 認定	
長期安定性		試験報告書	57
応答時間 T63 および T90		欧州圧力機器指令 2014/68/EU (PED)	57
設置に関連する要因		酸素アプリケーション (オプション)	58
ソオームノック时间・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	23	中国版 RoHS シンボル	58
		RoHS	58
設置	24	PROFINET over Ethernet-APL 認証	
取付方向	I	その他の認定	58
設置方法			
センサの選択および配置		注文情報	59
特定の取付方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	25	注文情報	
		納入範囲	
環境	27	サービス	
周囲温度範囲	27	タグ (TAG)	59

試験報告書、適合宣言書、検査証明書	60
アプリケーションパッケージ Heartbeat Technology	61
アクセサリ 機器固有のアクセサリ デバイスビューワー	62
関連資料	62
登録商標	63

本説明書について

シンボル 警告シンボル

▲ 危険

危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡したり、大けがをしたりするほか、爆発・火災を引き起こす恐れがあります。

▲ 警告

潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡、大けが、爆発、火災を引き起こす恐れがあります。

▲ 注意

潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、けが、物的損害の恐れがあります。

注記

潜在的に有害な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、製品や周囲のものを破損する恐れがあります。

電気シンボル

接地端子: 👆

接地システムへの接続用端子です。

特定情報に関するシンボル

許可: ✓

許可された手順、プロセス、動作

禁止:🔀

禁止された手順、プロセス、動作

追加情報:🚹

資料参照: 🗓

ページ参照: 🖺

一連のステップ: 1, 2, 3.

個々のステップの結果: L-

図中のシンボル

項目番号:1,2,3 ...

一連のステップ:1., 2., 3.

図:A,B,C,...

機器のシンボル

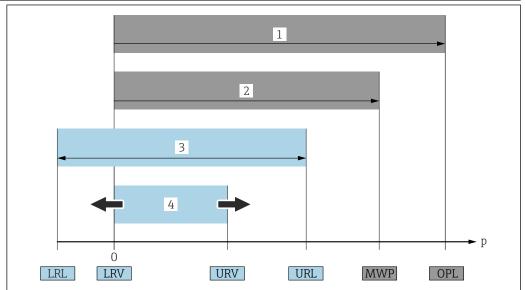
安全上の注意事項: △→ 📵

関連する取扱説明書に記載されている安全上の注意事項に従ってください。

図に関する注記

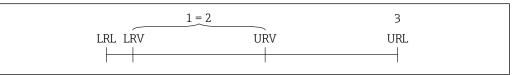
- 习 設置、防爆、電気接続に関する図は簡易形式で示されています。
 - 「■ 機器、アセンブリ、コンポーネント、寸法に関する図は線を簡略化して示されています。
 - 寸法図は縮尺どおりではありません。小数第2位に丸められた寸法が示されています。

略語リスト



- OPL:機器のOPL(過圧限界=センサ過負荷限界)は選択した構成品の圧力に関する最も弱い要素に依 存します。つまり、センサに加えてプロセス接続も考慮する必要があります。圧力と温度の依存性に注 意してください。OPL (過圧限界) は試験圧力です。
- MWP: センサの MWP (最高動作圧力) は選択した構成品の圧力に関する最も弱い要素に依存します。 つまり、センサに加えてプロセス接続も考慮する必要があります。圧力と温度の依存性に注意してくだ さい。最高動作圧力は機器に常時適用することが可能です。最高動作圧力は銘板に明記されています。
- 最大測定範囲はLRLとURL間のスパンと一致します。この測定範囲は校正/調整可能な最大スパンに相
- 校正/調整済みスパンは LRV と URV 間のスパンと一致します (工場設定:0~URL)。カスタマイズスパ ンとして別の校正済みスパンを注文することが可能です。
- 圧力
- LRL レンジの下限 URL レンジの上限
- LRV 測定レンジ下限値
- URV 測定レンジ上限値
- TD ターンダウンの例 次のセクションを参照してください。

ターンダウンの計算



A0029549

- 校正/調整済みスパン
- ゼロ点ベーススパン 2
- レンジの上限 3

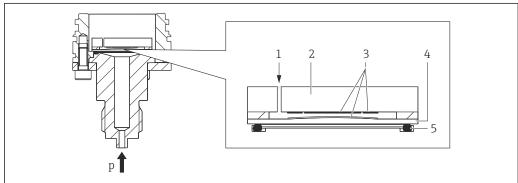
- センサ: 1 MPa (150 psi)
- レンジの上限 (URL) = 1 MPa (150 psi)
- 校正/調整済みスパン:0~0.5 MPa (0~75 psi)
- 測定レンジ下限値 (LRV) = 0 MPa (0 psi)
- 測定レンジ上限値 (URV) = 0.5 MPa (75 psi)

$$TD = \frac{URL}{|URV - LRV|}$$

この例では、TD は 2:1 となります。これはゼロ点からの測定スパンです。

機能とシステム構成

機器の構成



40042000

- 1 大気圧 (ゲージ圧センサ)
- 2 セラミックセンサ ボディ部
- 3 電極
- 4 セラミックメンブレン
- 5 シール
- p 圧力

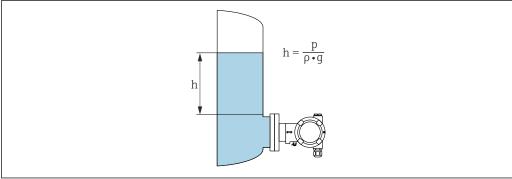
セラミックセンサ (Ceraphire®) はオイルフリーセンサです。圧力は堅牢なセラミックメンブレンに直接作用し、歪みを発生させます。圧力による静電容量の変化はセラミックセンサボディ部とメンブレンの各電極間で測定されます。測定範囲は、セラミックメンブレンの厚さにより決まります。

特長:

- 優れた耐過大圧特性
- 高純度 99.9 % セラミックを使用
 - 極めて高い化学的耐久性
 - 優れた耐摩耗性および耐食性
 - 高い機械的耐久性
- 真空アプリケーションに適合
- 二重プロセスバリア (二重プロセスシール) による高い安全性

計測システム

レベル測定 (レベル、容量、質量):



A0038343

- h 高さ (レベル)
- p 圧力
- ρ 測定物密度
- g 重力加速度

特長

- 自由にプログラム設定可能な特性カーブにより、あらゆる容器形状での容量測定/質量測定に対応
- 以下のような幅広い用途に対応します。
 - 発泡時
 - 撹拌器またはスクリーンフィッティング付き容器内
 - 液化ガスアプリケーション

通信およびデータ処理

- 4~20 mA、HART 通信プロトコル (オプション)
- Bluetooth (オプション)
- PROFIBUS PA (オプション)
- PROFINET over Ethernet-APL (オプション): 10BASE-T1L 通信プロトコル

HART、Bluetooth、PROFINET IT セキュリティ over Ethernet-APL 、 PROFIBUS PA 機器の信頼性

Endress+Hauserでは、取扱説明書の記載内容に従って本機器が設置および使用された場合にの み保証いたします。本機器は、機器設定が意図せずに変更されることを防止するセキュリティ機構を備えています。事業者が定める IT セキュリティ規格への適合、および機器と機器データの 伝送に関する追加的な保護を目的とした IT セキュリティ対策については、事業者自身が実施す る必要があります。

入力

測定変数

測定プロセス変数

- 絶対圧
- ゲージ圧

測定範囲

機器設定に応じて、最高動作圧力 (MWP) と過圧限界 (OPL) が表の値と異なる場合がありま

絶対圧

センサ	最大測定範囲		校正可能な最小スパ	校正可能な最小スパン(工場設定) 1)2)	
	下限 (LRL)	上限(URL)			
	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[kPa (psi)]	高精度校正	
10 kPa (1.5 psi)	0	+0.01 (+1.5)	0.5 (0.075) ³⁾	2 kPa (0.3 psi)	
25 kPa (3.75 psi)	0	+0.025 (+3.75)	0.5 (0.075) ⁴⁾	5 kPa (1 psi)	
40 kPa (6 psi)	0	+0.04 (+6)	0.5 (0.075) ⁵⁾	8 kPa (1.2 psi)	
0.1 MPa (15 psi)	0	+0.1 (+15)	1 (0.15) ⁶⁾	20 kPa (3 psi)	
0.2 MPa (30 psi)	0	+0.2 (+30)	2 (0.3) 6)	40 kPa (6 psi)	
0.4 MPa (60 psi)	0	+0.4 (+60)	4 (0.6) ⁶⁾	80 kPa (12 psi)	
1 MPa (150 psi)	0	+1 (+150)	10 (1.5) ⁶⁾	0.2 MPa (30 psi)	
4 MPa (600 psi)	0	+4 (+600)	40 (6) ⁶⁾	0.8 MPa (120 psi)	

- 1) ターンダウン > 100:1 (ご要望に応じて調整可能、あるいは機器での設定も可能)
- 2)
- 最大 TD は 5:1 です (高精度校正の場合)。 初期設定可能な最大ターンダウン: 20:1 初期設定可能な最大ターンダウン: 50:1 3)
- 4)
- 初期設定可能な最大ターンダウン:80:1 5)
- 初期設定可能な最大ターンダウン:100:1

絶対圧

センサ	MWP	OPL	真空耐久性	破裂圧力 1)
	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[MPa (psi)]
10 kPa (1.5 psi)	0.27 (40.5)	0.4 (60)	0	0.4 (60)
25 kPa (3.75 psi)	0.33 (49.5)	0.5 (75)	0	0.5 (75)
40 kPa (6 psi)	0.53 (79.5)	0.8 (120)	0	0.8 (120)
0.1 MPa (15 psi)	0.67 (100.5)	1 (150)	0	1 (150)
0.2 MPa (30 psi)	1.2 (180)	1.8 (270)	0	1.8 (270)
0.4 MPa (60 psi)	1.67 (250.5)	2.5 (375)	0	2.5 (375)
1 MPa (150 psi)	2.67 (400.5)	4 (600)	0	4 (600)
4 MPa (600 psi)	4 (600)	6 (900)	0	6 (900)

この情報は、標準機器 (ダイアフラムシールなし) に適用されます。

ゲージ圧

センサ	最大測定範囲		校正可能な最小スパン(工場設定) ^{1) 2)}	
	下限(LRL) 上限(URL)			
	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]	[kPa (psi)]	高精度校正
10 kPa (1.5 psi)	-0.01 (-1.5)	+0.01 (+1.5)	0.5 (0.075) ³⁾	2 kPa (0.3 psi)
25 kPa (3.75 psi)	-0.025 (-3.75)	+0.025 (+3.75)	0.5 (0.075) ⁴⁾	5 kPa (1 psi)

センサ	最大測定範囲		校正可能な最小スパン(工場設定) ^{1) 2)}	
	下限(LRL)	上限(URL)		
	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]	[kPa (psi)]	高精度校正
40 kPa (6 psi)	-0.04 (-6)	+0.04 (+6)	0.5 (0.075) ⁵⁾	8 kPa (1.2 psi)
0.1 MPa (15 psi)	-0.1 (-15)	+0.1 (+15)	1 (0.15) ⁶⁾	20 kPa (3 psi)
0.2 MPa (30 psi)	-0.1 (-15)	+0.2 (+30)	2 (0.3) ⁶⁾	40 kPa (6 psi)
0.4 MPa (60 psi)	-0.1 (-15)	+0.4 (+60)	4 (0.6) ⁶⁾	80 kPa (12 psi)
1 MPa (150 psi)	-0.1 (-15)	+1 (+150)	10 (1.5) ⁶⁾	0.2 MPa (30 psi)
4 MPa (600 psi)	-0.1 (-15)	+4 (+600)	40 (6) ⁶⁾	0.8 MPa (120 psi)

- ターンダウン > 100:1 (ご要望に応じて調整可能、あるいは機器での設定も可能) 1)
- 最大 TD は 5:1 です (高精度校正の場合)。 初期設定可能な最大ターンダウン: 20:1 2)
- 3)
- 初期設定可能な最大ターンダウン:50:1 4)
- 初期設定可能な最大ターンダウン:80:1
- 初期設定可能な最大ターンダウン:100:1

ゲージ圧

センサ	MWP	OPL	真空耐久性	破裂圧力1)
	[MPa (psi)]	[MPa (psi)]	[MPa _{abs} (psi _{abs})]	[MPa (psi)]
10 kPa (1.5 psi)	0.27 (40.5)	0.4 (60)	0.07 (10.5)	0.4 (60)
25 kPa (3.75 psi)	0.33 (49.5)	0.5 (75)	0.05 (7.5)	0.5 (75)
40 kPa (6 psi)	0.53 (79.5)	0.8 (120)	0	0.8 (120)
0.1 MPa (15 psi)	0.67 (100.5)	1 (150)	0	1 (150)
0.2 MPa (30 psi)	1.2 (180)	1.8 (270)	0	1.8 (270)
0.4 MPa (60 psi)	1.67 (250.5)	2.5 (375)	0	2.5 (375)
1 MPa (150 psi)	2.67 (400.5)	4 (600)	0	4 (600)
4 MPa (600 psi)	4 (600)	6 (900)	0	6 (900)

この情報は、標準機器 (ダイアフラムシールなし) に適用されます。 1)

出力

出力信号

電流出力

4~20 mA + 多重デジタル通信プロトコル HART、2 線式

電流出力は、以下の3種類の動作モードから選択できます。

- 4.0~20.5 mA
- NAMUR NE 43:3.8~20.5 mA (工場設定)
- US モード: 3.9~20.8 mA

PROFINET (Ethernet-APL)

10BASE-T1L、2 線式 10 Mbit

PROFIBUS PA

EN 50170 Volume 2, IEC 61158-2 に準拠

信号コーディング:

マンチェスタバス給電 (MBP) タイプ1

データ伝送速度:

31.25 kBit/s、電圧モード

電気的絶縁:

あり

アラーム時の信号

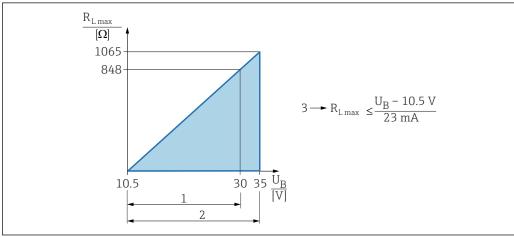
■ 4~20 mA HART:

オプション:

- Max. アラーム: 21.5~23 mA の範囲で設定可能
- Min. アラーム: < 3.6 mA (工場設定)
- アラーム時の信号は NAMUR 推奨 NE 43 に準拠します。
- PROFINET (Ethernet-APL 対応)
 - ■「分散周辺機器用のアプリケーション層プロトコル」バージョン 2.4 に準拠
 - PROFINET PA Profile 4.02 に準拠した診断
- PROFIBUS PA
 - PROFIBUS PA プロファイルバージョン 3.02 に準拠した診断
 - ステータス信号 (NAMUR 推奨 NE 107 に準拠) プレーンテキスト表示

負荷

4~20 mA HART



A0039232

- 1 電源 DC 10.5~30 VEx i
- 2 電源 DC 10.5~35 V (その他の保護タイプおよび非認証機器バージョン)
- 3 R_{Lmax} 最大負荷抵抗
- U_B 電源

10

ダンピング

ダンピングはすべての出力 (出力信号、ディスプレイ) に影響します。以下からダンピングを有 効化できます。

- 現場表示器、Bluetooth、ハンドヘルドターミナル、またはPCの操作プログラムから0~999 秒まで設定可能
- 工場設定:1秒

防爆接続データ

www.endress.com/download で、個別の技術資料 (安全上の注意事項 (XA)) をご覧ください。

リニアライゼーション

機器のリニアライゼーション機能により、測定値を任意の高さまたは体積の単位に変換すること ができます。必要に応じてユーザー定義のリニアライゼーションテーブルを作成し、最大32通 りの値の組合せを入力できます。

プロトコル固有のデータ

HART

■ 製造者 ID: 17 (0x11 {16 進})

機器タイプ ID: 0x112A機器リビジョン: 1

■ HART 仕様:7

■ DD リビジョン:1

- DD ファイル (DTM、DD):情報およびファイルは以下から入手できます。
 - www.endress.com
 - www.fieldcommgroup.org
- HART 負荷:最小 250 Ohm

HART 機器変数 (工場設定)

工場出荷時には、以下の測定値が機器変数に割り当てられています。

機器変数	測定値
PV 値 ¹⁾	压力 ²⁾
SV 値	センサ温度
TV 値	電気部内温度
QV 值	センサ圧力 ³⁾

- PV は、常に電流出力に適用されます。 1)
- 圧力は、ダンピングおよび位置補正後に算出された信号です。 2)
- センサ圧力は、ダンピングおよび位置補正前の未補正のセンサ信号です。 3)

HART 機器変数の選択

- **圧力** オプション (位置補正およびダンピング後)
- スケーリングされた変数
- センサ温度
- センサ圧力

Sensor Pressure is the raw signal from sensor before damping and position adjustment.

- 電気部内温度
- 端子電流

The terminal current is the read-back current on terminal block.

- 端子電圧1
 - 表示はオーダしたオプションや機器のセッティングにより異なります
- Noise of pressure signal オプション および 圧力信号の中央値 オプション Heartbeat Technology をご注文の場合に表示されます。
- レンジのパーセント
- ループ雷流
 - ループ電流はかかった圧力によって出力される電流のこと

サポートされる機能

- バーストモード
- 追加の伝送器のステータス
- 機器のロック

PROFINET (Ethernet-APL 対応)

プロトコル	分散周辺機器および分散オートメーション用のアプリケーション層プロトコル、バージョン 2.4
通信タイプ	イーサネット高度な物理層 10BASE-T1L
適合性クラス	Conformance Class B
Netload Class	Netload Class II
通信速度	自動 10 Mbit/s (全二重検出)
時間	32 ms から
極性	自動極性 (クロスした TxD および RxD ペアの自動補正用)
メディア冗長性プロトコル (MRP)	対応
システム冗長サポート	システム冗長 S2 (2 AR、1 NAP)
機器プロファイル	アプリケーションインタフェース識別名 0xB310 汎用機器
製造者 ID	0x11
機器タイプ ID	A22A
DD ファイル(GSD、FDI、 DTM、DD)	情報およびファイルは以下から入手できます。 ■ www.endress.com 機器の製品ページから: ダウンロード → デバイスドライバ ■ www.profibus.org
サポートされる接続	 2xAR (IO コントローラ AR) 1xAR (IO スーパーバイザー機器 AR 接続許可) 1x入力 CR (通信関係) 1x出力 CR (通信関係) 1xアラーム CR (通信関係)
機器の設定オプション	 製造者固有のソフトウェア (FieldCare、DeviceCare) ウェブブラウザ デバイスマスターファイル (GSD)、機器の内蔵 Web サーバーを介して読み取り可能 サービス IP アドレス設定用 DIP スイッチ
機器名の設定	DCP プロトコルプロセスデバイスマネージャ (PDM)内蔵 Web サーバー
サポートされる機能	 識別およびメンテナンス以下による容易な機器識別: 制御システム 銘板 測定値のステータスプロセス変数は測定値ステータスと通信 容易な機器識別と割り当てのため、現場表示器を介した点滅機能 操作ツール (例: FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM) を使用した操作
システム統合	システム統合の詳細については、国取扱説明書を参照 サイクリックデータ伝送 概要およびモジュールの説明 ステータス符号化 起動パラメータ設定 工場設定

PROFIBUS PA

製造者 ID: 17 (0x11) 識別番号:

0x1573 または 0x9700

プロファイルバージョン:

3.02

GSD ファイルおよびバージョン

情報およびファイルは以下から入手できます。

www.endress.com

機器の製品ページから:ダウンロード→デバイスドライバ

www.profibus.com

出力值

アナログ入力:

- 圧力
- スケーリングされた変数
- センサ温度
- センサ圧力
- 電気部内温度
- **圧力信号の中央値** オプション (「Heartbeat Verification + Monitoring」アプリケーションパッケージを選択した場合にのみ使用可能)
- **圧力信号のノイズ** オプション(「Heartbeat Verification + Monitoring」アプリケーションパッケージを選択した場合にのみ使用可能)

デジタル入力:

Heartbeat Technology → SSD: 統計的センサ診断

Heartbeat Technology → プロセスウィンドウ

入力值

アナログ出力:

ディスプレイに表示される PLC からのアナログ値

サポートされる機能

- 識別およびメンテナンス 制御システムおよび銘板により容易に機器の識別が可能
- 自動 ID 番号割当て 汎用プロファイル 0x9700「1 x アナログ入力付き変換器」の GSD 互換モード
- 物理層診断 端子電圧およびメッセージ監視機能を使用した PROFIBUS セグメントと機器の設置確認
- PROFIBUS アップロード/ダウンロード PROFIBUS アップロード/ダウンロードによりパラメータの読み取りと書き込みの速度が最大 10 倍に向上
- コンデンスドステータス 発生した診断メッセージの分類により、分かりやすくて一目瞭然の診断情報

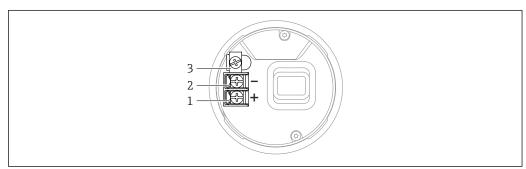
WirelessHART データ

- 最低起動電圧:10.5 V
- スタートアップ電流:3.6 mA
- スタートアップ時間:<5秒
- 最低動作電圧:10.5 V
- Multidrop 電流: 4 mA

電源

端子の割当て

シングルコンパートメントハウジング

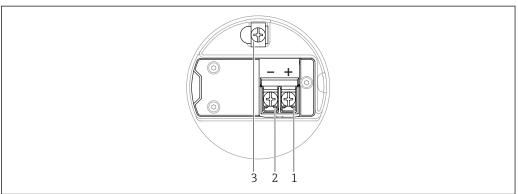


A0042594

■ 1 端子部の接続端子と接地端子

- 1 正極端子
- 2 負極端子
- 3 内部の接地端子

デュアルコンパートメントハウジング



A0042803

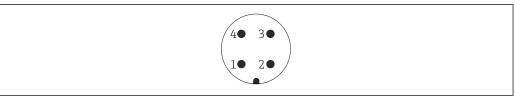
图 2 端子部の接続端子と接地端子

- 1 正極端子
- 2 負極端子
- 3 内部の接地端子

使用可能な機器プラグ

プラグ付き機器の場合、接続のためにハウジングを開く必要はありません。 密閉シールを使用して、湿気などの水分が機器内に侵入することを防止してください。

M12 プラグ付き機器



A0011175

■ 3 機器側のプラグイン接続

ピン	HART PROFIBUS PA	
1	信号+	
2	未使用	

ピン	HART PROFIBUS PA	
3	信号 -	
4	接地	

ピン	PROFINET(Ethernet-APL 対応)
1	APL 信号 -
2	APL 信号 +
3	シールド
4	未使用

Endress+Hauser では、M12 プラグ付き機器に対して以下のアクセサリをご用意しています。

プラグコネクタ M12 x 1、ストレート

■ 材質:

本体:PBT、ユニオンナット:ニッケルめっきダイカスト亜鉛、シール:NBR

- 保護等級 (完全ロック時): IP67
- オーダー番号:52006263

プラグコネクタ M 12x1、アングル (PROFINET (Ethernet-APL) には非対応)

■ 材質:

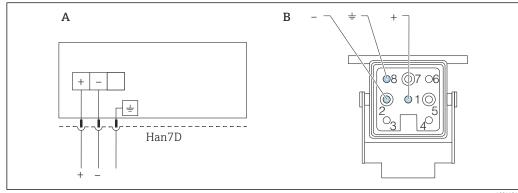
本体: PBT、ユニオンナット: ニッケルめっきダイカスト亜鉛、シール: NBR

- 保護等級 (完全ロック時): IP67
- オーダー番号:71114212

M12 プラグコネクタ、エルボー、ネジプラグ付きケーブル $4 \times 0.34 \text{ mm}^2$ (20 AWG)、長さ:5 m (16 ft)

- 材質:本体:TPU、ユニオンナット:ニッケルめっきダイカスト亜鉛、ケーブル:PVC
- 保護等級 (完全ロック時): IP67/68
- オーダー番号:52010285
- ケーブルカラー
 - 1 = BN = 茶
 - 2 = WT = 📋
 - 3 = BU = 青 ■ 4 = BK = 黒

ハーティングプラグ Han7D 付き機器



A004101

- A ハーティングプラグ Han7D 付き機器の電気接続
- B 機器側のプラグイン接続
- 茶色
- + 緑色/黄色
- + 青色

材質: CuZn、金メッキ接点 (プラグコネクタおよびプラグ)

電源

- アナログ/HART: Ex d、Ex e、非防爆:電源電圧: 10.5~35 V_{DC}
- アナログ/HART: Exi:電源電圧: 10.5~30 V_{DC}
- HART:公称電流:4~20 mA HART
- PROFINET (Ethernet-APL 対応): APL 電源クラス A (9.6~15 V_{DC} 540 mW)
- PROFIBUS PA
 - 非危険場所、Exd、Exe: 9~32 V_{DC}
 - Exi (FISCO モデル): 9~17.5 V_{DC}
 - Exi (エンティティコンセプト): 9~24 V_{DC}
 - 公称電流:14 mA
 - エラー電流 FDE (Fault Disconnection Electronic): 0 mA

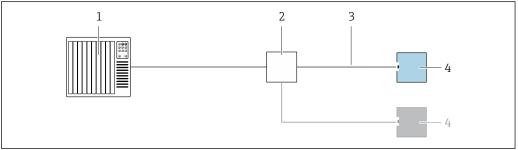
IEC/EN 61010 に従って、本機器に適合するサーキットブレーカーを用意する必要があります。

- 電源投入時の電源電圧に応じて異なります。
- バックライトはオフになります (電源電圧 <15 V 12 V)。
 Bluetooth 機能 (注文オプション) も無効になります (電源電圧 <12 V 10 V)。
- アナログ/HART:電源ユニットは試験により、安全要件(例:PELV、SELV、クラス2)に 適合し、関連するプロトコル仕様に準拠していることを確認する必要があります。4~20 mAの場合、HARTと同じ要件が適用されます。
- PROFINET (Ethernet-APL 対応): APL フィールドスイッチは試験により、安全要件(例: PELV、SELV、クラス 2) に適合し、関連するプロトコル仕様に準拠していることを確認する必要があります。
- PROFIBUS PA:
 - この電源には、認証を取得した適切な PROFIBUS PA コンポーネント (例: DP/PA セグメントカプラ) のみを使用してください。
 - IEC 60079-27 に準拠した FISCO/FNICO 適合性
 - 電源は極性に依存しません。

電気接続

接続例

PROFINET over Ethernet-APL

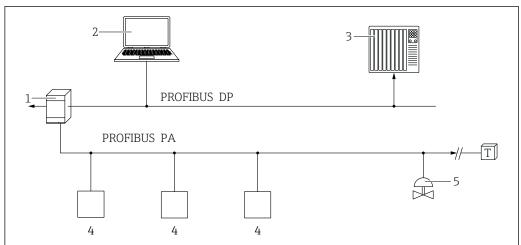


A0045802

■ 4 PROFINET over Ethernet-APL の接続例

- 1 オートメーションシステム
- 2 APL フィールドスイッチ
- 3 ケーブル仕様を遵守してください。
- 4 伝送器

PROFIBUS PA



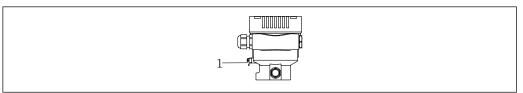
......

- 1 セグメントカプラ
- 2 PROFIBUS および操作ツール (例: DeviceCare/FieldCare) 搭載のコンピュータ
- 3 PLC (プログラマブルロジックコントローラ)
- 4 伝送器
- 5 その他の機能 (バルブなど)

電位平衡

- ・ 必要に応じて、機器の接続前に、アース線を機器の外部接地端子に接続することができます。
- 電磁適合性を最適化するには、以下を実施してください。
 - 可能な限り最短のアース線を使用してください。
 - 2.5 mm² (14 AWG) 以上の断面積を確保してください。

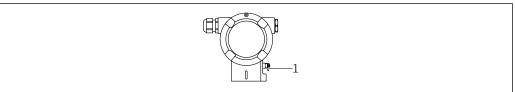
シングルコンパートメントハウジング



A004541

1 アース線接続用の接地端子

デュアルコンパートメントハウジング



A0045412

1 アース線接続用の接地端子

端子

■ 電源電圧および内部の接地端子

クランプ範囲: 0.5~2.5 mm² (20~14 AWG)

■ 外部の接地端子

クランプ範囲: 0.5~4 mm² (20~12 AWG)

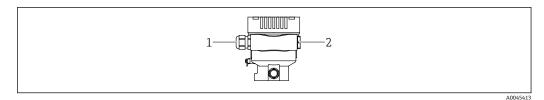
電線口

電線口のタイプは、ご注文の機器バージョンに応じて異なります。

接続ケーブルを必ず下向きに通して、端子部に湿気などの水分が侵入しないようにしてください。

必要に応じて、ドリップループを作成するか、または日除けカバーを使用してください。

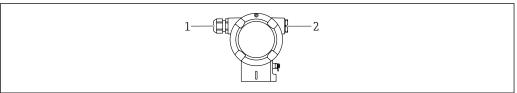
シングルコンパートメントハウジング



1 雷線口

2 封止プラグ

デュアルコンパートメントハウジング



A0045414

- 1 電線口
- 2 封止プラグ

ケーブル仕様

- 適合ケーブル外径は使用する電線口に応じて異なります。
- 適合ケーブル外径
 - プラスチック: Ø5~10 mm (0.2~0.38 in)
 - ニッケルめっき真鍮: Ø7~10.5 mm (0.28~0.41 in)
 - ステンレス: Ø7~12 mm (0.28~0.47 in)
- PROFIBUS PA: シールド付き 2 芯ツイストケーブルを使用してください (ケーブルタイプ Aを推奨)。

ケーブル仕様の詳細については、以下を参照してください。

- 図 取扱説明書 BA00034S「PROFIBUS DP/PA:計画および設定用ガイドライン」
- ■ PROFIBUS 組立ガイドライン 8.022
- IEC 61158-2 (MBP)

PROFINET (Ethernet-APL)

APL セグメントの基準ケーブルタイプは、フィールドバスケーブルタイプ A、MAU タイプ 1 および 3 です(IEC 61158-2 に規定)。このケーブルは、IEC TS 60079-47 に準拠した本質安全アプリケーションの要求事項を満たし、また、非本質安全アプリケーションにも使用できます。

ケーブルタイプ	A
ケーブル静電容量	45~200 nF/km
ループ抵抗	15~150 Ω/km
ケーブルインダクタンス	0.4~1 mH/km

詳細については、「Ethernet-APL Engineering Guideline」を参照してください (https://www.ethernet-apl.org)。

過電圧保護

過電圧保護機能(オプション)のない機器

Endress+Hauser 製の機器は、製品規格 IEC/DIN EN 61326-1 (Table 2 産業環境) の要件を満たします。

ポートのタイプ (DC 電源、入力/出力ポート) に応じて、過渡過電圧に関する IEC/DIN EN に準拠した、以下のさまざまな試験水準が適用されます (IEC/DIN EN 61000-4-5 サージ)。 DC 電源ポートおよび入力/出力ポートの試験水準は $1000 \, \text{V}$ (ライン - 接地間) です。

オプションの過電圧保護機能付き機器

- スパーク電圧:最小 400 V_{DC} IEC/DIN EN 60079-14 第 12.3 節 (IEC/DIN EN 60060-1 第 7 章) に準拠した試験済み
- 公称放電電流:10 kA

注記

過度に高い電圧により機器が損傷する可能性があります。

▶ 過電圧保護機能付きの機器は、必ず接地してください。

過電圧カテゴリー

過電圧カテゴリーII

性能特性

応答時間

- HART:
 - 非周期:最小330 ms、標準590 ms (コマンド番号とプリアンブル数に応じて異なります) ■ 周期 (バーストモードの場合):最小160 ms、標準350 ms (コマンド番号とプリアンブル
- PROFINET over Ethernet-APL:周期:最小32 ms
- PROFIBUS PA:
 - 非周期:約60~70 ms (スレーブの最小間隔に応じて異なります)
 - 周期:約10~13 ms (スレーブの最小間隔に応じて異なります)

基準動作条件

- IEC 62828-2 に準拠
- 周囲温度 T_A = +22~+28 °C (+72~+82 °F) の範囲で一定
- 湿度 φ = 5~80 % rF ± 5 % の範囲で一定
- 大気圧 p_{II} = 86~106 kPa (12.47~15.37 psi) の範囲で一定
- センサの位置: 水平 ±1°
- 下限設定値と上限設定値にはそれぞれ「低センサトリム」と「高センサトリム」を入力
- 電源電圧: DC 24 V ± DC 3 V

数に応じて異なります)

- HART 通信用負荷抵抗: 250 Ω
- ターンダウン TD= URL/|URV LRV|
- ゼロ点ベーススパン

トータルパフォーマンス

性能特性は機器の精度を表します。精度に影響を与える要因は2つのグループに分類できます。

- 機器のトータルパフォーマンス
- 設置に関連する要因

すべての性能特性は≥±3シグマに適合します。

機器のトータルパフォーマンスは、リファレンス精度および周囲温度効果を考慮し、以下の計算式を使用して算出します。

トータルパフォーマンス = $\pm \sqrt{((E1)^2 + (E2)^2)}$

E1 = リファレンス精度

E2 = 温度効果

E2 の計算:

温度効果: ±28℃ (50 ℉)

(-3~+53℃ (+27~+127℉) の範囲に相当)

 $E2 = E2_M + E2_E$

E2_M = 主要温度誤差

 $E2_E$ = 電子モジュール誤差

各値は校正済みスパンを指しています。

Endress+Hauser の Applicator によるトータルパフォーマンスの計算

その他の温度範囲や高温バージョン機器などにおける詳細な測定誤差については、Applicator の「Sizing Pressure Performance」機能を使用して計算できます。



A0038927

リファレンス精度 [E1]

リファレンス精度は、[IEC62828-1] の限界点法に準拠し、非線形、圧力ヒステリシス、非繰返し性を加味して定められています。標準 (最大 TD 100:1) および高精度校正 (最大 TD 5:1) のリファレンス精度です。

ゲージ圧センサ

センサ	標準	高精度校正
10 kPa (1.5 psi)	TD 1:1 \sim 10:1 = ±0.075 % TD > 10:1 = ±0.0075 % · TD	TD 1:1 = ±0.05 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.075 %
25 kPa (3.75 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.075 % TD > 10:1 = ±0.0075 % · TD	TD 1:1~TD 5:1 = ±0.05 %
40 kPa (6 psi) 0.1 MPa (15 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %
0.2 MPa (30 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1 = ±0.025 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %
0.4 MPa (60 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1~TD 5:1 = ±0.025 %
1 MPa (150 psi) 4 MPa (600 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %

絶対圧センサ

センサ	標準	高精度校正
10 kPa (1.5 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.075 % TD > 10:1 = ±0.0075 % · TD	TD 1:1 = ±0.05 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.075 %
25 kPa (3.75 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.075 % TD > 10:1 = ±0.0075 % · TD	TD 1:1 = ±0.05 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.05 %
40 kPa (6 psi) 0.1 MPa (15 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1 = ±0.035 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %
0.2 MPa (30 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1 = ±0.025 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %
0.4 MPa (60 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1 = ± 0.025 % TD > 1:1~TD 5:1 = ± 0.025 %
1 MPa (150 psi) 4 MPa (600 psi)	TD 1:1~10:1 = ±0.05 % TD > 10:1 = ±0.005 % · TD	TD 1:1 = ±0.035 % TD > 1:1~TD 5:1 = ±0.035 %

絶対圧力小レンジ測定の不確かさ

0~3.5 kPa (0.0000145~0.5075 psi) の範囲における弊社の標準校正によって実現可能な測定の 最小拡張不確かさは、読み値の 0.1 % + 0 kPa (0.000058 psi) です。

温度影響 [E2]

E2_M - 主要温度誤差

基準温度 [IEC 62828-1] に関する周囲温度影響 [IEC 62828-1] により出力は変化します。値は最 低/最高の周囲温度またはプロセス温度に起因する最大誤差を示します。

10 kPa (1.5 psi)、25 kPa (3.75 psi)、40 kPa (6 psi) センサ

- 標準:±(0.07%·TD+0.038%)
- 高精度校正: ± (0.07%·TD+0.038%)

高温バージョン: 10 kPa (1.5 psi)、25 kPa (3.75 psi)、40 kPa (6 psi) センサ

- -20~-10°C (-4~+14°F) および+60~+150°C (+140~+302°F)
 - 標準:± (0.128%·TD+0.226%)
 - 高精度校正: ± (0.128%·TD+0.226%)
- -10~+60 °C (+14~+140 °F)
 - 標準:± (0.088%·TD+1.27%)
 - 高精度校正: ± (0.88%·TD + 1.27%)

0.1 MPa (15 psi)、0.2 MPa (30 psi)、0.4 MPa (60 psi)、1 MPa (150 psi)、4 MPa (600 psi) センサ

- 標準:±(0.065%·TD+0.02%)
- 高精度校正: ± (0.065%·TD+0.02%)

高温バージョン:0.1 MPa (15 psi)、0.2 MPa (30 psi)、0.4 MPa (60 psi)、1 MPa (150 psi)、 4 MPa (600 psi) センサ

- -20~-10°C (-4~+14°F) および+60~+150°C (+140~+302°F)
 - 標準:±(0.088%·TD+0.250%)
 - 高精度校正: ± (0.088%·TD+0.250%)
- -10~+60 °C (+14~+140 °F)
 - 標準: ± (0.088%·TD + 1.17%)
 - 高精度校正: ± (0.88%·TD + 1.17%)

E2_F - 電子モジュール誤差

- 4~20 mA: 0.05 %
- デジタル出力 HART: 0%
- デジタル出力 PROFINET: 0%
- デジタル出力 PROFIBUS PA: 0%

分解能

電流出力: <1 μA

総合誤差

機器の総合誤差は、トータルパフォーマンスと長期安定性の影響を考慮し、以下の計算式を使用 して算出します。

総合誤差 = トータルパフォーマンス + 長期安定性

Endress+Hauser の Applicator による総合誤差の計算

その他の温度範囲や高温バージョン機器などにおける詳細な測定誤差については、Applicator の 「Sizing Pressure Performance」機能を使用して計算できます。



長期安定性

仕様はレンジの上限 (URL) を表します。

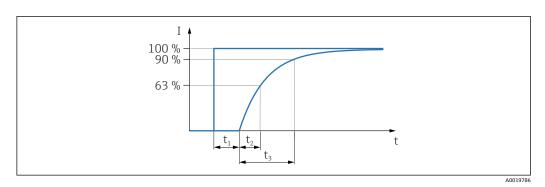
ゲージ圧センサ 1年:±0.05% 5年:±0.08% 10年:±0.10% 15年:±0.11% 絶対圧センサ 1年:±0.05%

■ 1年:±0.05% ■ 5年:±0.15% ■ 10年:±0.20% ■ 15年:±0.23%

応答時間 T63 および T90

むだ時間、時定数

むだ時間と時定数の表示 (IEC62828-1 に準拠):

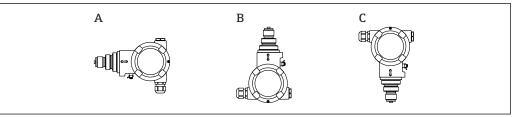


ステップ応答時間 = むだ時間 (t₁) + 時定数 T90 (t₃) (IEC62828-1 に準拠)

動作、電流出力

■ むだ時間 (t₁):最大 50 ms ■ 時定数 T63 (t₂):最大 85 ms ■ 時定数 T90 (t₃):最大 200 ms

設置に関連する要因



A0052060

■ A:メンブレン軸が水平:校正位置、測定誤差なし

■ B: メンブレンが上向き: 測定誤差 ≤ +0.02 kPa (+0.003 psi) ■ B: メンブレンが下向き: 測定誤差 ≤ -0.02 kPa (-0.003 psi)

段置位置によるゼロ点シフトは機器で補正することができます。

ウォームアップ時間

IEC 62828-4 に準拠:≤5 秒

設置

取付方向

- 取付位置によるゼロ点シフト (容器が空のときにゼロ以外の測定値が表示される) は補正する ことができます。
- 取付けには、遮断機器および/またはサイフォン管の使用を推奨します。
- 設置方向は測定用途に応じて異なります。

設置方法

- 圧力計と同じガイドライン (DIN EN837-2) に従って機器を取り付けます。
- 現場表示器が最も見やすくなるように、ハウジングと現場表示器の配置を調整します。
- Endress+Hauser では、機器をパイプまたは壁に取り付けるための取付ブラケットをご用意しています。
- プロセス接続で測定物が付着する危険性がある場合は、フランジにフラッシングリングを使用してください。
 - フラッシングリングは、プロセス接続とプロセスの間に取り付けることができます。
 - 側面にある 2 つの洗浄穴を使用して、メンブレン前側の付着物を洗い流して、圧力チャンバを換気します。
- 固形物を含む媒体 (汚濁液など) の測定では、セパレータやドレンバルブを設置すると役立ちます。
- バルブを使用すると、プロセスを中断することなく設定、設置、メンテナンス作業を容易に行うことができます。
- ■機器の取付け、電気接続、および操作時に、湿気などの水分がハウジングに侵入しないようにしてください。
- 可能な限りケーブルとコネクタを下方に向け、水分 (雨や結露など) の侵入を防止してください。

センサの選択および配置

機器の設置

気体の圧力測定

凝縮液がプロセス内に流れるように、タッピングポイントの上側に遮断機器 (シャットオフバルブ等) 付きの機器を取り付けてください。

蒸気の圧力測定

伝送器の最高許容周囲温度に注意してください。

設置:

- 環状サイフォン管と機器をタッピングポイント下側に取り付けることを推奨します。 機器をタッピングポイントの上側に取り付けることも可能です。
- 設定前にサイフォン管を液で満たしてください。

サイフォン管を使用する利点:

- 復水の生成と回収により生じる高温加圧測定物から機器を保護
- 圧力衝撃の抑制
- 定義された水柱により、測定誤差と機器への温度影響を最小限 (無視できる値) に抑えることができます。

通 技術データ (ネジの材質、寸法、オーダー番号など) については、アクセサリの関連資料 (SD01553P) を参照してください。

液体の圧力測定

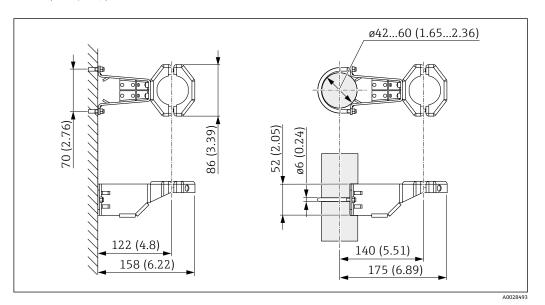
タッピングポイントより下側または同じ高さに遮断機器 (シャットオフバルブ等) と本機器を取 り付けてください。

レベル測定

- 機器は必ず、最も低い測定点より下に設置します。
- 次の場所への機器の設置は避けてください。
 - 投入時に幕が形成される位置
 - タンク排出口
 - ポンプの吸引領域
 - 撹拌機からの圧脈の影響を受ける可能性があるタンク内の位置
- 機能テストや調整を実施しやすくなるため、遮断機器の下流側に機器を取り付けてください。

機器または分離型ハウジングの取付ブラケット

機器または分離型ハウジングは、取付ブラケットを使用して壁面またはパイプ (直径 1 ¼~2"のパイプ) に取り付けることができます。



測定単位 mm (in)

注文情報:

- 製品コンフィギュレータからご注文いただけます。
- 別売アクセサリ (部品番号 71102216) としてもご注文いただけます。

分離型ハウジング付き機器をご注文の場合、取付ブラケットが納入品目に含まれます。

特定の取付方法

マニホールド(オプション)を使用した壁面およびパイプへの取付け

機器を遮断機器 (例:マニホールド、シャットオフバルブ) に取り付ける場合は、専用のブラケットを使用してください。これにより、機器の取外しが容易になります。

技術データについては、アクセサリの関連資料 (SD01553P) を参照してください。

センサ、リモート(分離型ハウジング)

機器のハウジング (エレクトロニックインサートを含む) は、測定点から少し距離を置いて取り付けます。

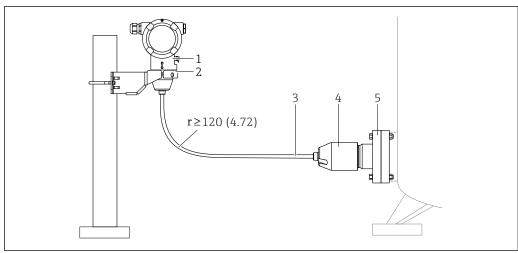
このバージョンを使用することで、以下のような測定に付随する問題を回避できます。

- 測定条件が非常に厳しい場合(設置場所が狭い、操作が困難な場所に設置されている、など)
- 測定点が振動の影響を受ける場合

ケーブルバージョン:

- PE: 2 m (6.6 ft)、5 m (16 ft)、10 m (33 ft)
- FEP: 5 m (16 ft)

センサは、プロセス接続とケーブルが取り付けられた状態で提供されます。ハウジング (エレクトロニックインサートを含む) と取付ブラケットは、別のユニットに梱包されています。ケーブルには両端にソケットが付いています。これらのソケットは、単にハウジング (エレクトロニックインサートを含む) とセンサに接続されています。



- センサ、分離型 (エレクトロニックインサートを含む) 1
- 付属の取付ブラケット (壁面取付およびパイプ取付に適合)
- ケーブル (両端にソケット付き) 3
- プロセス接続アダプタ
- プロセス接続とセンサ

注文情報:

- 分離型センサ (エレクトロニックインサートを含む) と取付ブラケットは、製品コンフィギュ レータからご注文いただけます。
- 取付ブラケットは、別売アクセサリ (部品番号 71102216) としてもご注文いただけます。

ケーブルの技術データ:

- 最小曲げ半径: 120 mm (4.72 in)
- ケーブル引張強度:最大 450 N (101.16 lbf)
- 耐紫外線性

危険場所での使用:

- 本質安全設置 (Ex ia/IS)
- FM/CSA IS: Div.1 設置用のみ

設置高さの低下

「分離型センサ」バージョンを使用する場合、プロセス接続の設置高さは標準バージョンの寸法 に比べて低くなります。寸法については、「構造」セクションを参照してください。

環境

周囲温度範囲

以下の値は、最高 +85 °C (+185 °F) までのプロセス温度に対して有効です。プロセス温度がこれよりも高い場合は、許容周囲温度は低くなります。

- セグメント表示部またはグラフィック表示部なし:
 - 標準:-40~+85 ℃ (-40~+185 ℉)
- セグメント表示部またはグラフィック表示部付き: -40~+85 $^{\circ}$ C (-40~+185 $^{\circ}$ F)、表示速度やコントラストなどの光学特性に制約あり。-20~+60 $^{\circ}$ C (-4~+140 $^{\circ}$ F) までは制約なしで使用できます。

セグメントディスプレイ:最高 -50~+85 °C (-58~+185 °F)、稼働寿命および性能に制約あり

■ 分離型ハウジング: -20~+60°C (-4~+140°F)

危険場所

- 危険場所で機器を使用する場合は、安全上の注意事項、設置図、制御図を参照してください。
- 一般的な防爆認証 (例: ATEX/IEC Ex など) を取得した機器は、爆発性雰囲気において規定の 周囲温度範囲で使用できます。

保管温度

- 機器ディスプレイなし:
 - 標準:-40~+90°C (-40~+194°F)
- 機器ディスプレイ付き: -40~+85 ℃ (-40~+185 ℉)
- 分離型ハウジング:-40~+60 °C (-40~+140 °F)

M12 プラグ、エルボ付き:-25~+85 ℃ (-13~+185 ℉)

運転高度

海抜 5000 m (16404 ft) 以下

気候クラス

クラス 4K26 (大気温度 : -20~+50 °C (-4~+122 °F)、相対湿度 : 4~100 %)、IEC/EN 60721-3-4 に準拠。

結露可。

保護等級

IEC 60529 および NEMA 250-2014 準拠の試験

ハウジングおよびプロセス接続

IP66/68, TYPE 4X/6P

(IP68: (1.83 mH₂O、24 時間))

電線口

- グランド M20、プラスチック、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、ニッケルめっき真鍮、IP66/68 TYPE 4X/6P
- グランド M20、SUS 316L 相当、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ネジ M20、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ネジ G1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P G1/2 ネジを選択した場合、M20 ²

G1/2 ネジを選択した場合、M20 ネジ (標準) および G1/2 アダプタが関連資料とともに納入 範囲に含まれます。

- ネジ NPT1/2、IP66/68 TYPE 4X/6P
- ダミープラグ輸送保護: IP22、TYPE 2
- HAN7D プラグ、90 度、IP65 NEMA Type 4X
- M12 プラグ

ハウジング閉鎖および接続ケーブルの接続時: IP66/67 NEMA Type 4X ハウジング開放または接続ケーブルの非接続時: IP20、NEMA Type 1

注記

M12 プラグおよび HAN7D プラグ : 不適切な取付けにより、IP 保護等級が無効になる場合があります。

- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルを接続し、ネジをしっかりと締め付けている場合にのみ 有効です。
- ▶ 保護等級は、使用する接続ケーブルの仕様が IP67 NEMA Type 4X に準拠している場合にのみ 有効です。
- ▶ IP 保護等級は、ダミーキャップを使用するか、またはケーブルを接続している場合にのみ保持されます。

分離型ハウジング使用時のプロセス接続およびプロセスアダプタ

FEP ケーブル

- IP69 (センサ側)
- IP66 TYPE 4/6P
- IP68 (1.83 mH₂O、24 時間) TYPE 4/6P

PE ケーブル

- IP66 TYPE 4/6P
- IP68 (1.83 mH₂O、24 時間) TYPE 4/6P

耐振動性

アルミニウム製シングルコンパートメントハウジング

内容	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
機器	10 Hz~60 Hz: ±0.35 mm (0.0138 in) 60~1000 Hz: 5 g	30 g
高温対応の機器バージョン1)	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	30 g
Ex d および XP 対応の機器バージョン ²⁾	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	30 g

- 1) ネジ付き非フラッシュマウントプロセス接続は、 $10\sim150\,\mathrm{Hz}$ ($0.2\,\mathrm{g}$) に制限されます。
- 2) Exd および XP 対応の高温バージョンを除く

アルミニウム製デュアルコンパートメントハウジング

内容	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
機器	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	30 g
高温対応の機器バージョン1)	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	30 g
Ex d 対応の機器バージョン ²⁾	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	30 g

- 1) ネジ付き非フラッシュマウントプロセス接続は、10~150 Hz (0.2 g) に制限されます。
- 2) Exd および XP 対応の高温バージョンを除く

ステンレス製デュアルコンパートメントハウジングおよびステンレス製精密鋳造デュアルコン パートメントハウジング

内容	正弦波振動 IEC62828-1	耐衝撃性
機器	10 Hz~60 Hz: ±0.15 mm (0.0059 in) 60~1000 Hz: 2 g	15 g
高温バージョンの機器	10∼150 Hz : 0.2 g	15 g
Ex d 対応の機器バージョン ¹⁾	10∼150 Hz : 0.2 g	15 g

1) Exd および XP 対応の高温バージョンを除く

電磁適合性 (EMC)

- IEC 61326 シリーズおよび NAMUR 推奨 EMC (NE21) に準拠した電磁適合性
- 安全機能 (SIL) に関する IEC 61326-3-x の要件を満たしています。
- 干渉の影響による最大偏差:スパンの < 0.5% (全測定範囲 (TD 1:1))

詳細については、EU適合宣言を参照してください。

プロセス

プロセス温度範囲

注記

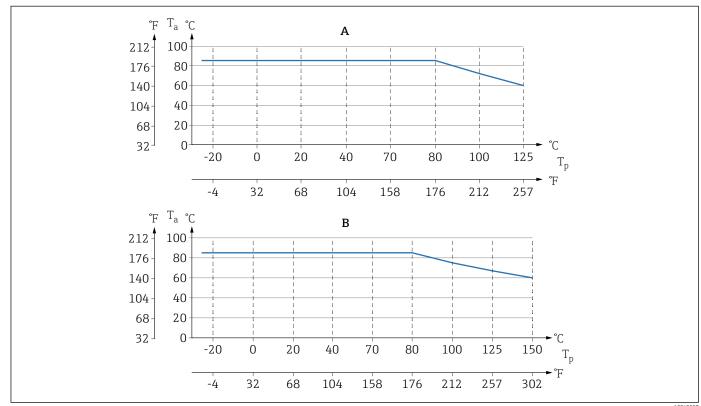
許容プロセス温度は、プロセス接続、プロセスシール、周囲温度、および認定のタイプに応じて 異なります。

▶ 機器の選択時には、本書に記載されるすべての温度データを考慮する必要があります。

ここに示されたプロセス温度範囲は、機器を常時運転する場合の値です (許容最大偏差は 5°C (41°F) です)。

-40~+125 °C (-40~+257 °F)

高温バージョン: -25~+150 ℃ (-13~+302 ℉)



€ 5 断熱材を使用しない垂直取付時の値

全バージョン (Bを除く)

「高温バージョン」 В

 $T_{\rm p}$ プロセス温度

周囲温度

シール

シールのプロセス温度範囲を確認してください。記載されている温度は、測定物に対するシール の耐性に応じて異なります。

シール	温度	温度 高温バージョン
FKM	-25~+150 °C (−13~+302 °F)	-
FKM 酸素アプリケーション仕様	-10~+60 °C (+14~+140 °F)	-
FFKM Perlast G75LT	-20~+125 °C (-4~+257 °F)	−20~+150 °C (−4~+302 °F)
FFKM カルレッツ 6375	+5~+125 °C (+41~+257 °F)	+5~+150 °C (+41~+302 °F)
FFKM ケムラッツ 505	-10~+125 °C (+14~+257 °F)	−10~+150 °C (+14~+302 °F)

Endress+Hauser 29

A0043557

シール	温度	温度高温バージョン
EPDM	-40~+125 °C (-40~+257 °F)	−25~+150 °C (−13~+302 °F)
HNBR	−25~+125 °C (−13~+257 °F)	-

酸素アプリケーション(気体)

酸素やその他の気体は油、グリース、プラスチックに対して反応し、爆発のおそれがあります。 以下の点に注意してください。

- 機器 など、システムのすべての構成品は国内要件に従って洗浄する必要があります。
- 使用する材質に基づいて、酸素アプリケーションの所定の最高温度および最大圧力を超過しないようにしてください。

(アクセサリではなく)機器の洗浄は、オプションサービスとして提供されています。

センサ搭載機器、基準値 < 1 MPa (150 psi)

T _{max}	P _{max}
60 °C (140 °F)	センサの過圧限界 (OPL) (使用するプロセス接続に応じて異なる)
PVDF ネジ付き機器 ¹⁾ :60 ℃ (140 ℉)	1.5 MPa (225 psi)

1) 必ず同梱の取付ブラケットを使用して取り付けてください。

センサ搭載機器、基準値≥1 MPa (150 psi)

T _{max}	P _{max}
60 °C (140 °F)	4 MPa (600 psi)

温度ショック

温度が急激に上昇するアプリケーション

温度が著しく上昇すると、測定が一時的にエラーになります。数分後に温度補正が行われます。 温度上昇幅が小さければ温度補正の遅れは少なくなり、上昇幅が大きければ補正の遅れは大きく なります。

計細については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

プロセス圧力範囲

圧力仕様

機器の最大圧力は、圧力に関する最も弱い要素に応じて異なります。 コンポーネントには、プロセス接続、オプションの取付部品、アクセサリが含まれます。

▲ 警告

機器の構成や使用方法を誤ると、部品の破裂により負傷する恐れがあります。

- ▶ 各要素の規定の制限を遵守して機器を使用してください。
- ▶ MWP (最高動作圧力): 最高動作圧力は銘板に明記されています。この値は基準温度 +20 °C (+68 °F) に基づいており、機器に対して常時適用できます。 MWP の温度依存性に注意してください。フランジに対してこれよりも高温で許容される圧力値については、規格 EN 1092-1 (安定温度特性については、材質 1.4435 と 1.4404 は EN 1092-1 では同じグループに分類されます。したがって、この 2 つの材質の化学組成は同一とみなすことができます)、ASME B 16.5a、JIS B 2220 を参照してください (それぞれ最新版の規格が適用されます)。この値とは異なる最高動作圧力のデータについては、技術仕様書の該当セクションに記載されています
- 過圧限界は、試験中に機器が受ける可能性のある最大圧力です。過圧限界は最高動作圧力を 一定の比率で上回ります。この値は基準温度 +20 ℃ (+68 ℉) に基づいています。
- ▶ 欧州圧力機器指令 (2014/68/EU) では、略語「PS」が使用されます。この略語「PS」は機器の MWP (最高動作圧力) と同じです。
- ▶ 欧州圧力機器指令 (2014/68/EU) では、略語「PT」が使用されます。この略語「PT」は機器の OPL (過圧限界) と同じです。OPL (過圧限界) は試験圧力です。
- ▶ センサ基準値よりもプロセス接続の OPL (過圧限界) 値が小さくなるようなセンサレンジと プロセス接続の組合せが選択されている場合は、工場で、機器の OPL 値がプロセス接続の最 大 OPL 値に合わせて設定されます。センサの全範囲を使用する場合は、高い OPL 値のプロセ ス接続を選択します (1.5 x PN、MWP = PN)。
- ▶ 酸素アプリケーション: P_{max} および T_{max} の値を超過しないようにしてください。

破裂圧力

規定の破裂圧力を超過した場合、圧力軸受部が完全に壊れたり、機器に漏れが発生したりすることが予測されます。したがって、設備の計画とサイジングを慎重に行い、このような動作条件になることを回避してください。

高純度ガスアプリケーション

Endress+Hauserでは、高純度ガスなどの特殊なアプリケーション向けに、禁油処理仕様の機器もご用意しています。これらの機器には、プロセス条件に関して特別な制約事項はありません。

水蒸気アプリケーションおよび飽和蒸気アプリケーション

蒸気および飽和蒸気アプリケーションの場合は、メタルメンブレン付き機器を使用するか、または、断熱用のサイフォン管を設置してください。

構造

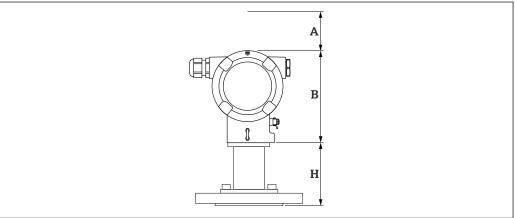
外形寸法

本体高さ

本体高さは以下から計算されます。

- ハウジングの高さ
- 個別のプロセス接続の高さ

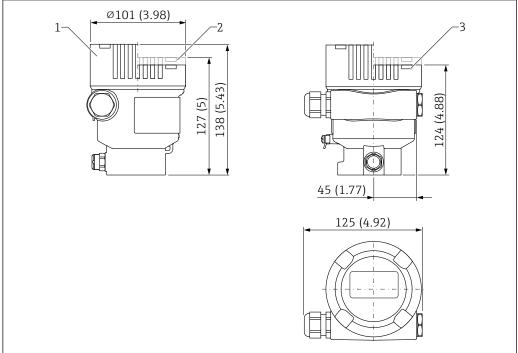
構成品の個別の高さは、次のセクションに記載されています。本体高さを算出するには、個々の 構成品の高さを加算します。設置間隔を考慮してください (機器の設置に使用するスペース)。



- 設置間隔 Α
- В
- ハウジングの高さ プロセス接続の高さ Η

32

寸法 シングルコンパートメントハウジング

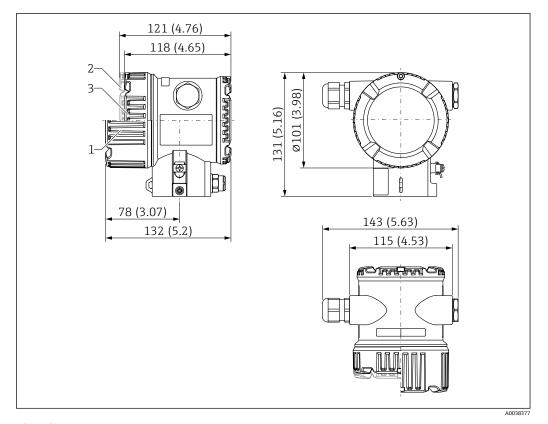


測定単位 mm (in)

- ディスプレイ付き機器、ガラス製窓付きハウジングカバー (Ex d/XP、粉塵防爆対応機器): 138 mm (5.43 in)
- ディスプレイ付き機器、プラスチック製窓付きハウジングカバー: 127 mm (5 in) 機器 (ディスプレイなし)、窓なしのハウジングカバー: 124 mm (4.88 in)

😭 オプション: ANSI 規格の安全色 (赤色: RAL3002) のコーティング付きカバー

デュアルコンパートメントハウジング

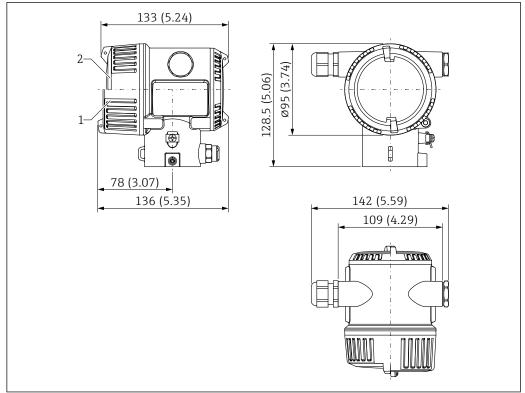


測定単位 mm (in)

- 1 ディスプレイ付き機器、ガラス製窓付きハウジングカバー (Ex d/XP、粉塵防爆対応機器): 132 mm (5.2 in)
- 2 ディスプレイ付き機器、プラスチック製窓付きハウジングカバー: 121 mm (4.76 in)
- 3 機器 (ディスプレイなし)、窓なしのハウジングカバー: 118 mm (4.65 in)

🚹 オプション: ANSI 規格の安全色 (赤色: RAL3002) のコーティング付きカバー

ステンレスデュアルコンパートメントハウジング、精密鋳造

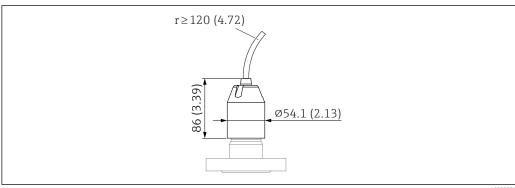


A0058028

測定単位 mm (in)

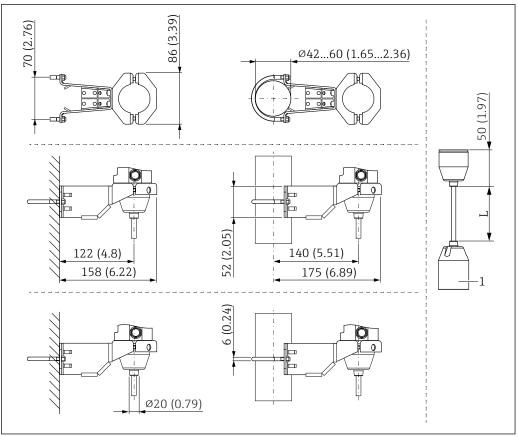
- 1 ディスプレイ付き機器、ガラス製窓付きハウジングカバー (Ex d/XP、粉塵防爆対応機器): 136 mm (5.35 in)
- 2 機器 (ディスプレイなし)、窓なしのハウジングカバー: 133 mm (5.24 in)

センサ、リモート (分離型ハウジング)



A0058871

ブラケットおよびケーブル長



測定単位 mm (in)

- 86 mm (3.39 in)
- 各バージョンのケーブル長

最高動作圧力および過圧限界

センサとプロセス接続の最高動作圧力 (MWP) および最大過圧限界 (OPL) が異なる場合があり ます。

ターンダウンの説明

- DN、NPS、A = フランジサイズを表す記号
- PN、Class、K = 構成品の定格圧力を表す記号・呼称。

キャピラリの外径

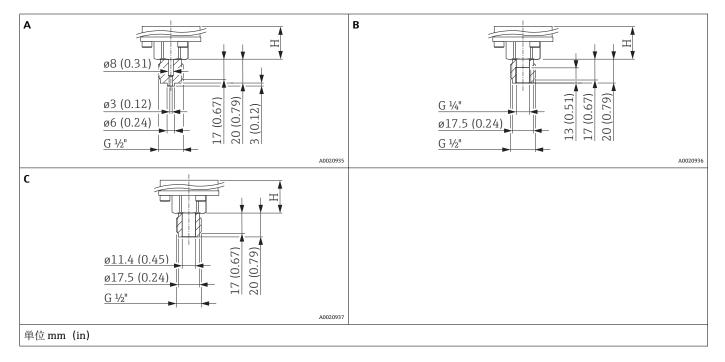
名称	外径
可撓性外装 (材質: SUS 316L 相当)	8 mm (0.31 in)
可撓性外装 (PVC コーティング付き)	10 mm (0.39 in)
可撓性外装 (PTFE コーティング付き)	12.5 mm (0.49 in)

高さ H

プロセス接続	高さ H						
	標準	Ex d バージョン					
FNPT1/2 MNPT1/2 MNPT1/2 FNPT1/4 G1/2 M20x1.5 B0202 B0203	28 mm (1.1 in)	94 mm (3.7 in)					
MNPT1-1/2 MNPT2 G1-1/2 G2 M44x1.25	59 mm (2.32 in)	125 mm (4.92 in)					
フランジ	83 mm (3.27 in)	150 mm (5.91 in)					

プロセス接続	高さ H			
	高温バージョン	Ex d 高温バージョン		
FNPT1/2 MNPT1/2 MNPT1/2 FNPT1/4 G1/2 M20x1.5 B0202 B0203	107 mm (4.21 in)	173 mm (6.81 in)		
MNPT1-1/2 MNPT2 G1-1/2 G2 M44x1.25	59 mm (2.32 in)	125 mm (4.92 in)		
フランジ	83 mm (3.27 in)	150 mm (5.91 in)		

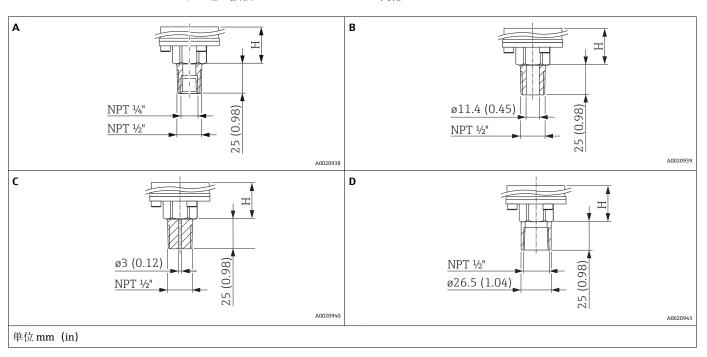
ネジ込み接続 ISO228 G、内部メンブレン



項目	説明	材質	注文オプション ¹⁾
	ネジ込み接続 ISO228 G ½" A EN837	SUS 316L 相当	WBJ
		アロイ C276 (2.4819)	WBC
A		PVDF ■ 必ず取付ブラケット (付属品) を使用して取り付けてください。 ■ MWP 1 MPa (150 psi)、OPL 最大 1.5 MPa (225 psi) ■ プロセス温度範囲: -10~+60°C (+14~+140°F)	WBE
В	ネジ込み接続 ISO228 G ½" A、	SUS 316L 相当	WXJ
В	G ¼" (メス) 	アロイ C276 (2.4819)	WXC
C	ネジ込み接続 ISO228 G ½" A、	SUS 316L 相当	wwj
C	穴径 11.4 mm (0.45 in)	アロイ C276 (2.4819)	wwc

1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

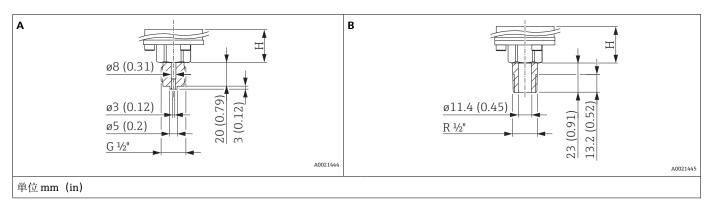
ネジ込み接続 ASME B1.20.1、NPT、内部メンブレン



項目	説明	材質	注文オプション ¹⁾
A 2)	ネジ込み接続 ASME MNPT ½"、FNPT ¼"	SUS 316L 相当	VXJ
A	イン込み接続 ASIVIE IVIINF1 72、FINF1 74	アロイ C276 (2.4819)	VXC
В	ネジ込み接続 ASME MNPT ½"、	SUS 316L 相当	vwj
Б	穴径 11.4 mm (0.45 in)	アロイ C276 (2.4819)	VWC
С	ネジ込み接続 ASME MNPT ½"、 穴径 3 mm (0.12 in)	PVDF ■ 必ず取付ブラケット (付属品) を使用して取り付けてください。 ■ MWP 1 MPa (150 psi)、OPL 最大 1.5 MPa (225 psi) ■ プロセス温度範囲: -10~+60°C (+14~+140°F)	VVE
D	ネジ込み接続 ASME FNPT ½"	SUS 316L 相当	
ע	个ン込み技術 ASIVIE FINP I 72	アロイ C276 (2.4819)	VNC

- 1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード
- 2) 最大 URL 10 MPa (1500 psi)

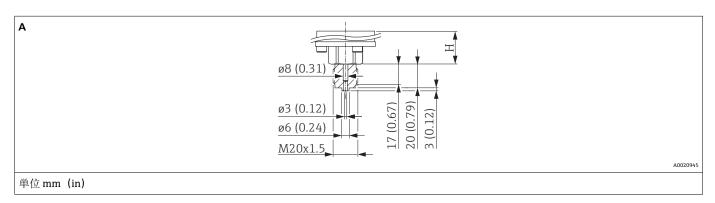
ネジ込み接続 JIS、内部メンブレン



項目	説明	材質	注文オプション ¹⁾
A	JIS B0202 G ½" (オス)	SUS 316L 相当	ZBJ
В	JIS B0203 R ½" (オス)		zjj

1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

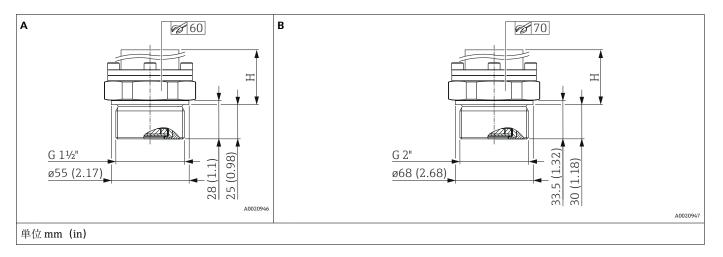
ネジ込み接続、メートル法 (DIN 13)、内部メンブレン



項目	説明	材質	注文オプション ¹⁾
Α	DIN 13 M20 x 1.5、3 mm (0.12 in)	SUS 316L 相当	XZJ
		アロイ C276 (2.4819)	XZC

1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

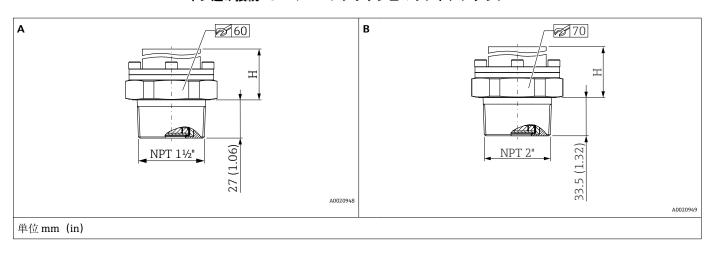
ネジ接続 ISO 228 G、フラッシュマウントメンブレン



項目	名称	材質	注文オプション ¹⁾
^	ネジ接続 ISO 228 G 1½" A	SUS 316L 相当	WNJ
A	个ン技術 ISO 220 G 1-72 A	アロイ C276 (2.4819)	WNC
В	ラン (地体 ICO 220 C 21 A	SUS 316L 相当	WPJ
	ネジ接続 ISO 228 G 2" A 	アロイ C276 (2.4819)	WPC

1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

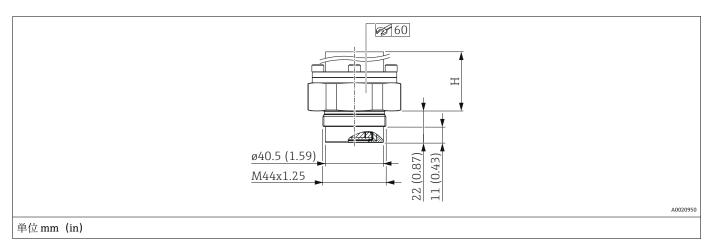
ネジ込み接続 ASME、NPT、フラッシュマウントメンブレン



項目	説明	材質	注文オプション ¹⁾	
A	ネジ込み接続 ASME 1 ½" MNPT	SUS 316L 相当	VLJ	
В	ネジ込み接続 ASME 2" MNPT	SUS 316L 相当	VMJ	

.) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

ネジ込み接続 DIN 13、フラッシュマウントメンブレン

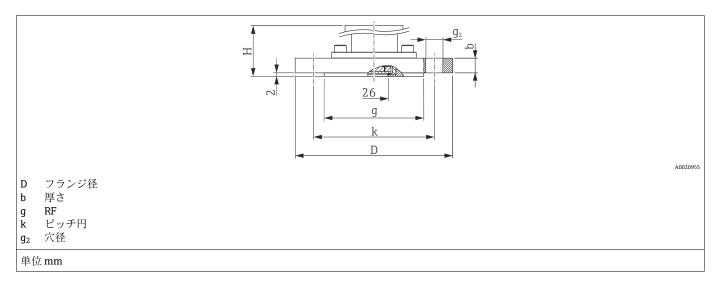


説明	材質	注文オプション ¹⁾	
DIN 13 M44 x 1.25	SUS 316L 相当	X7J	
	アロイ C276 (2.4819)	X7C	

1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

フランジ EN1092-1、フラッシュマウントメンブレン

EN1092-1 に準拠した接続寸法

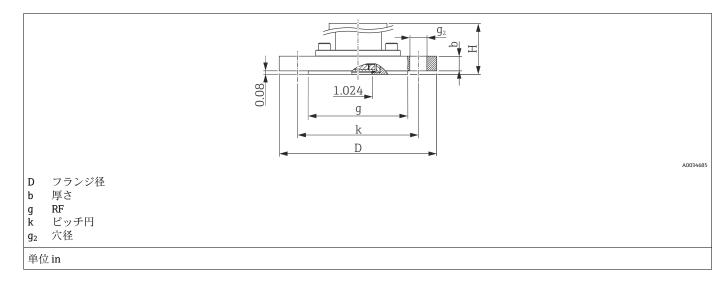


フランジ ボルトホール								ボルトホール		注文オプション ¹⁾
材質	呼び口径	PN	形状	D	b	g	個数	g ₂	k	
				mm	mm	mm		mm	mm	
SUS 316L 相当	DN 25	PN 10-40	B1	115	18	68	4	14	85	ној
アロイ C22	DN25	PN 10-40	B1	115	18	68	4	14	85	ном
SUS 316L 相当	DN 32	PN 10-40	B1	140	18	78	4	18	100	Н1Ј
SUS 316L 相当	DN 40	PN 10-40	B1	150	18	88	4	18	110	н2Ј
PVDF ^{2) 3)}	DN 40	PN 10-16	B2	150	21.4	88	4	18	110	EPE
ETFE ³⁾	DN 40	PN 10-40	B2	150	21	88	4	18	110	H2N
SUS 316L 相当	DN 50	PN 10-40	B1	165	20	102	4	18	125	нзј
アロイ C22	DN 50	PN 10-40	B1	165	20	102	4	18	125	нзм
PVDF ^{2) 3)}	DN 50	PN 10-16	B2	165	21.4	102	4	18	125	EQE
ETFE ³⁾	DN 50	PN 25-40	B2	165	21	102	4	18	125	E2N
SUS 316L 相当	DN 80	PN 10-40	B1	200	24	138	8	18	160	н5Ј
ETFE 3)	DN 80	PN 25-40	B2	200	25	138	8	18	160	E4N

- 1)
- 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード MWP 1 MPa (150 psi)、最大 OPL 1.5 MPa (225 psi)、プロセス温度範囲: −10~+60 °C (+14~+140 °F) 2)
- 3) SUS 316L 相当 (1.4404) に ETFE コーティング。危険場所で使用する場合、プラスチック表面の帯電に注意してください。

フランジ ASME B16.5、RF、フラッシュマウントメンブレン

ASME B16.5 に準拠した接続部寸法 (RF)

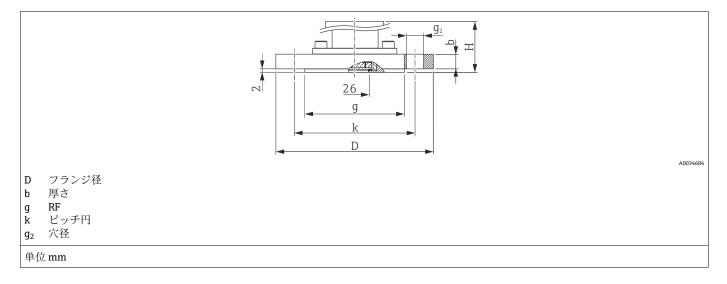


フランジ							ホール		注文オプション ¹⁾
材質	NPS	Class	D	b	g	個数	g ₂	k	
	in		in	in	in		in	in	
SUS 316/316L 相当 ^{2) 3)}	1	150	4.25	1.18	2	4	0.62	3.12	AAJ
SUS 316/316L 相当 ^{2) 3)}	1	300	4.88	1.18	2	4	0.75	3.5	AMJ
SUS 316/316L 相当 ²⁾	1 ½	150	5	0.69	2.88	4	0.62	3.88	ACJ
SUS 316/316L 相当 ²⁾	1 1/2	300	6.12	0.81	2.88	4	0.88	4.5	APJ
SUS 316/316L 相当 ²⁾	2	150	6	0.75	3.62	4	0.75	4.75	ADJ
ETFE ⁴⁾	2	150	6	0.75	3.62	4	0.75	4.75	ADN
SUS 316/316L 相当 ²⁾	2	300	6.5	0.88	3.62	8	0.75	5	AQJ
SUS 316/316L 相当 ²⁾	3	150	7.5	0.94	5	4	0.75	6	AFJ
ETFE 4)	3	150	7.5	0.94	5	4	0.75	6	AFN
PVDF ⁵⁾	3	150	7.5	0.94	5	4	0.75	6	AFE
SUS 316/316L 相当 ²⁾	3	300	8.25	1.12	5	8	0.88	6.62	ASJ
SUS 316/316L 相当 ²⁾	4	150	9	0.94	6.19	8	0.75	7.5	AGJ
ETFE ⁴⁾	4	150	9	0.94	6.19	8	0.75	7.5	AGN
SUS 316/316L 相当 ²⁾	4	300	10	1.25	6.19	8	0.88	7.88	ATJ

- 1) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード
- 2) 耐圧性に必要な SUS 316 相当と耐食性に必要な SUS 316L 相当の組合せ (デュアルレート)
- 3) 標準のフランジネジよりも 15 mm (0.59 in) 長いネジを使用してください。
- 4) SUS 316/316L 相当に ETFE コーティング。危険場所で使用する場合、プラスチック表面の帯電に注意してください。
- 5) MWP 1 MPa (150 psi)、最大 OPL 1.5 MPa (225 psi)、プロセス温度範囲: -10~+60 $^{\circ}$ C (+14~+140 $^{\circ}$ F)

フランジ JIS B2220、RF、フラッシュマウントメンブレン

IIS B 2220 BL に準拠した接続部寸法 (RF)



フランジ							ール		注文オプション ¹⁾
材質	A ²⁾	K ³⁾	D	b	g	個数	固数 g ₂ k		
			mm	mm	mm		mm	mm	
SUS 316L 相当 (1.4435)	40 A	10 K	140	16	81	4	19	105	PCJ
	50 A	10 K	155	16	96	4	19	120	PDJ
	80 A	10 K	185	18	127	8	19	150	PFJ
	100 A	10 K	210	18	151	8	19	175	PGJ

- 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード 1)
- フランジサイズを表す記号。 2)
- 構成品の定格圧力を表す記号・呼称。

質量 ハウジング

電子モジュールおよびディスプレイを含めた質量。

- シングルコンパートメントハウジング: 1.1 kg (2.43 lb)
- デュアルコンパートメントハウジング
 - アルミニウム: 1.4 kg (3.09 lb)
 - ステンレス: 3.3 kg (7.28 lb)

センサ、リモート (分離型ハウジング)

- ハウジング:「ハウジング」セクションを参照
- ハウジングアダプタ: 0.55 kg (1.21 lb) プロセス接続アダプタ: 0.36 kg (0.79 lb)
- ケーブル:
 - PE ケーブル、2 m: 0.18 kg (0.40 lb)
 - PE ケーブル、5 m: 0.35 kg (0.77 lb)
 - PE ケーブル、10 m: 0.64 kg (1.41 lb) ■ FEP ケーブル、5 m: 0.62 kg (1.37 lb)
- 取付ブラケット: 0.46 kg (1.01 lb)

プロセス接続

ネジ込み接続		フランジ	
質量 ¹⁾	注文オプション ²⁾	質量 ¹⁾	注文オプション ²⁾
0.80 kg (1.76 lb)	VLJ	2.30 kg (5.07 lb)	AAJ
1.20 kg (2.65 lb)	VMJ	8.50 kg (18.74 lb)	AMJ
0.60 kg (1.32 lb)	VNC	2.10 kg (4.63 lb)	ACJ
0.60 kg (1.32 lb)	VNJ	3.30 kg (7.28 lb)	APJ
0.60 kg (1.32 lb)	VXC	3.10 kg (6.84 lb)	ADJ
0.60 kg (1.32 lb)	VVE	3.10 kg (6.84 lb)	ADN
0.60 kg (1.32 lb)	VWC	4.00 kg (8.82 lb)	AQJ
0.60 kg (1.32 lb)	VWJ	5.70 kg (12.57 lb)	AFJ
0.60 kg (1.32 lb)	VXJ	5.70 kg (12.57 lb)	AFN
0.60 kg (1.32 lb)	WBC	1.60 kg (3.53 lb)	AFE
0.60 kg (1.32 lb)	WBE	7.5 kg (16.54 lb)	ASJ
0.60 kg (1.32 lb)	WBJ	7.60 kg (16.76 lb)	AGJ
0.60 kg (1.32 lb)	WXC	7.80 kg (17.20 lb)	AGN
0.60 kg (1.32 lb)	WXJ	12.40 kg (27.34 lb)	ATJ
0.60 kg (1.32 lb)	wwj	3.70 kg (8.16 lb)	E2N
0.60 kg (1.32 lb)	WWC	5.20 kg (11.47 lb)	E4N
0.9 (1.98)	WNC	1.30 kg (2.87 lb)	EPE
0.8 (1.76)	WNJ	1.40 kg (3.09 lb)	EQE
1.2 (2.65)	WPC	1.90 kg (4.19 lb)	НОЈ
1.2 (2.65)	WPJ	2.00 kg (4.41 lb)	ном
0.90 (1.98)	X7C	2.50 kg (5.51 lb)	H1J
0.90 (1.98)	X7J	3.00 kg (6.62 lb)	H2J
0.60 (1.32)	XZC	3.50 kg (7.72 lb)	НЗЈ
0.60 (1.32)	XZJ	5.80 kg (12.79 lb)	Н5Ј
0.60 (1.32)	ZBJ	3.00 kg (6.62 lb)	H2N
0.60 (1.32)	ZJJ	3.80 kg (8.38 lb)	НЗМ
-	-	2.90 kg (6.39 lb)	PDJ
-	-	3.90 kg (8.60 lb)	PFJ
-	-	5.30 kg (11.69 lb)	PGJ
-	-	2.50 kg (5.51 lb)	PCJ

- 1) センサホルダとプロセス接続で構成される総質量
- 2) 製品コンフィギュレータの「プロセス接続」のオーダーコード

アクセサリ

取付ブラケット: 0.5 kg (1.10 lb)

接液部の材質

メンブレン材質

Al₂O₃酸化アルミナ焼結体、超高純度 99.9%、Ceraphire® (www.endress.com も参照)

シール

- FKM
- EPDM (FDA 21 CFR 177.2600)
- HNBR (FDA 21 CFR 177.2600)
- FFKM Perlast G75LT
- FFKM ケムラッツ 505
- FFKM カルレッツ 6375

プロセス接続

個別のプロセス接続を参照してください。

アクセサリ

運 技術データ (ネジの材質、寸法、オーダー番号など) については、アクセサリの関連資料 (SD01553P) を参照してください。

非接液部の材質

シングルコンパートメントハウジング、アルミニウム、コーティング

- ハウジング: EN AC-43400 アルミニウム
- ハウジングコーティング、カバー:ポリエステル
- EN AC-43400 アルミニウムカバー、Lexan 943A PC 製の窓付き EN AC-443400 アルミニウムカバー、ホウケイ酸塩製の窓付き; Ex d/XP 対応粉塵防爆
- ダミーカバー: EN AC-43400 アルミニウム
- カバーシール材質:HNBR
- カバーシール材質: FVMQ (低温バージョンの場合のみ)
- プラグ: PBT-GF30-FR またはアルミニウム
- プラグシール材質: EPDM
- 銘板:プラスチックシール
- タグプレート:プラスチックシール、ステンレスまたはユーザー側で用意
- 🚹 材料仕様書付き電線口は、製品構成「電気接続」からご注文いただけます。

デュアルコンパートメントハウジング、アルミニウム、コーティング

- ハウジング: EN AC-43400 アルミニウム
- ハウジングコーティング、カバー:ポリエステル
- EN AC-43400 アルミニウムカバー、Lexan 943A PC 製の窓付き EN AC-443400 アルミニウムカバー、ホウケイ酸塩製の窓付き; Ex d/XP 対応粉塵防爆
- ダミーカバー: EN AC-43400 アルミニウム
- カバーシール材質:HNBR
- カバーシール材質: FVMQ (低温バージョンの場合のみ)
- プラグ: PBT-GF30-FR またはアルミニウム
- プラグシール材質: EPDM
- 銘板:プラスチックシール
- タグプレート:プラスチックシール、ステンレスまたはユーザー側で用意
- 材料仕様書付き電線口は、製品構成「電気接続」からご注文いただけます。

デュアルコンパートメントハウジング、SUS 316L 相当

- ハウジング: ステンレス SUS 316L 相当 (1.4409) ステンレス (ASTM A351: CF3M (SUS 316L 相当と同等の鋳造材質) /DIN EN 10213: 1.4409)
- ダミーカバー: ステンレス SUS 316L 相当 (1.4409)
- カバー:ステンレス SUS 316L 相当 (1.4409)、ホウケイ酸塩製の窓付き
- カバーシール材質: HNBR
- カバーシール材質: FVMQ (低温バージョンの場合のみ)
- プラグ:ステンレス
- プラグシール材質: EPDM
- 銘板:ステンレス
- タグプレート:プラスチックシール、ステンレスまたはユーザー側で用意
- 🙌 材料仕様書付き電線口は、製品構成「電気接続」からご注文いただけます。

電気接続

カップリング M20、プラスチック

- 材質:PA
- ケーブルグランドのシール: EPDM
- ダミープラグ:プラスチック

カップリング M20、ニッケルめっき真鍮

- 材質:ニッケルめっき真鍮
- ケーブルグランドのシール: EPDM
- ダミープラグ:プラスチック

カップリング M20、SUS 316L 相当

- 材質: SUS 316L 相当
- ケーブルグランドのシール: EPDM
- ダミープラグ:プラスチック

M20 カップリング、SUS 316L 相当、サニタリ

- 材質: SUS 316L 相当
- ケーブルグランドのシール: EPDM

M20 ネジ

本機器には M20 ネジが標準で付属します。

輸送用プラグ:LD-PE

ネジG½

本機器には、標準の M20 ネジ、同梱の G ½ 用アダプタ (アルミニウムハウジング、SUS 316L 相当製ハウジング、サニタリハウジング) または取付け済みの G ½ 用アダプタ (プラスチックハウジング) が付属します (関連資料を含む)。

- PA66-GF またはアルミニウムまたは SUS 316L 相当製のアダプタ (ご注文のハウジングバージョンに応じて異なります)
- 輸送用プラグ: LD-PE

NPT ½ ネジ

本機器には、標準の NPT ½ ネジ (アルミニウムハウジング、SUS 316L 相当製ハウジング) また は取付け済みの NPT ½ 用アダプタ (プラスチックハウジング、サニタリハウジング) が付属します。

- PA66-GF または SUS 316L 相当製のアダプタ (ご注文のハウジングバージョンに応じて異なります)
- 輸送用プラグ: LD-PE

ネジ NPT ¾

本機器にはNPT¾ネジが標準で付属します。

輸送用プラグ:LD-PE

M20 カップリング、青色プラスチック

- 材質: PA、青色
- ケーブルグランドのシール: EPDM
- ダミープラグ:プラスチック

M12 プラグ

- 材質: ニッケルめっき CuZn または SUS 316L 相当 (ご注文のハウジングバージョンに応じて異なります)
- 輸送用キャップ:LD-PE

HAN7D プラグ

材質:アルミニウム、ダイカスト亜鉛、スチール

バルブプラグ ISO44000 M16

- 材質: PA6
- 輸送用プラグ:LD-PE

分離型ハウジング

- 取付ブラケット
 - ブラケット: SUS 316L 相当 (1.4404)
 - ネジ・ナット: A4-70
 - 半割管: SUS 316L 相当 (1.4404)
- 分離型ハウジングのケーブル用シール: EPDM
- 分離型ハウジングのケーブル用グランド: SUS 316L 相当 (1.4404)

- 分離型ハウジング用 PE ケーブル:耐摩耗性ケーブル (張力緩和ダイニーマ繊維を使用)、アルミ被覆コーティングによりシールド、ポリエチレン (PE-LD) により絶縁、黒色、銅線、より線、UV 耐性
- 分離型ハウジング用 FEP ケーブル:耐摩耗性ケーブル、亜鉛メッキ鋼線網によりシールド、フッ素化エチレンプロピレン (FEP) により絶縁、黒色、銅芯、より線、UV 耐性
- 分離型ハウジング用プロセス接続アダプタ: SUS 316L 相当 (1.4404)

接続部品

- ハウジングとプロセス接続間の接続部: SUS 316L 相当 (1.4404)
- 測定センサボディ: SUS 316L 相当 (1.4404)

アクセサリ

技術データ (ネジの材質、寸法、オーダー番号など) については、アクセサリの関連資料 (SD01553P) を参照してください。

操作

操作コンセプト

ユーザー固有の作業に最適な、オペレータに配慮したメニュー構造

- ガイダンス
- 診断
- アプリケーション
- システム

迅速かつ安全な設定

- グラフィカルユーザーインタフェースによる対話形式のウィザードにより、FieldCare、 DeviceCare、または DTM/AMS/PDM ベースの他社製ツール、SmartBlue を介した設定作業を 簡素化.
- 個別のパラメータ機能に関する簡単な説明付きのメニューガイダンス
- 機器および操作ツールでの標準化された操作
- PROFINET over Ethernet-APL: Web サーバーを介した機器アクセス

HistoROM データメモリ内蔵

- 電子モジュールの交換時にデータ設定を取得
- 最大 100 件のイベントメッセージを機器に保存

診断動作の効率化により測定の信頼性が向上

- 対処法を平易なテキストで表示
- さまざまなシミュレーションオプション

Bluetooth モジュール(オプションとして現場表示器に内蔵)

- SmartBlue アプリ、PC にインストールした DeviceCare (バージョン 1.07.00 以上)、または FieldXpert SMT70 による迅速かつ容易な設定
- 追加のツールまたはアダプタは不要
- 暗号化されたシングル・ポイント・トゥー・ポイント・データ伝送 (Fraunhofer Institute による試験済み) および Bluetooth® ワイヤレス技術を利用した、パスワード保護された通信

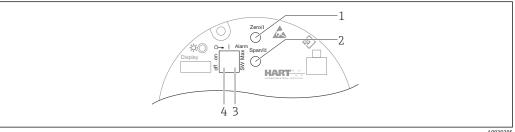
言語

現場表示器 (オプション) の操作言語は、製品コンフィギュレータを使用して選択できます。 特定の操作言語を選択しなかった場合、現場表示器の工場出荷時の設定は English になります。 操作言語は、その後、Lanquage パラメータ で変更できます。

現場操作

エレクトロニックインサート上の操作キーおよび DIP スイッチ

HART

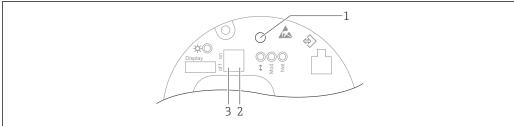


A0039285

- 1 測定レンジ下限値用の操作キー (Zero)
- 2 測定レンジ上限値用の操作キー (Span)
- 3 アラーム電流用 DIP スイッチ
- 4 機器のロック/ロック解除用 DIP スイッチ

DIP スイッチの設定は、その他の操作手段 (例: FieldCare/DeviceCare) による設定よりも優先されます。

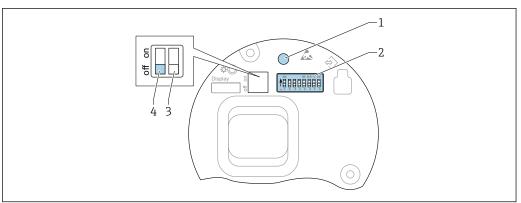
PROFINET (Ethernet-APL)



A0046061

- 位置補正 (ゼロ点補正) および機器リセット用の操作キー 1
- サービス IP アドレス設定用 DIP スイッチ 2
- 機器のロック/ロック解除用 DIP スイッチ
- DIP スイッチの設定は、その他の操作手段 (例: FieldCare/DeviceCare) による設定よりも優 先されます。

PROFIBUS PA



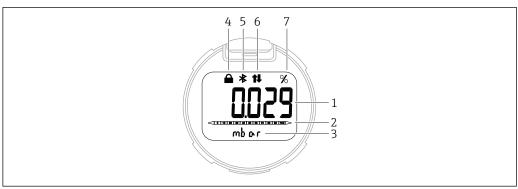
- 位置補正 (ゼロ点補正)、機器リセット (リセット)、パスワードリセット (Bluetooth ログインおよび ユーザーの役割) 用の操作キー
- 2 アドレス設定用 DIP スイッチ
- DIP スイッチ (機能なし) 3
- 機器のロック/ロック解除用 DIP スイッチ
- エレクトロニックインサートの DIP スイッチの設定は、その他の操作手段 (例: FieldCare/ DeviceCare) による設定よりも優先されます。

現場表示器

機器ディスプレイ(オプション)

機能:

- 測定値、エラーメッセージ、通知メッセージの表示 バックライト、機器エラー発生時は緑から赤に変化
- 機器ディスプレイは容易に取り外すことができます。
- 機器ディスプレイは、Bluetooth®ワイヤレス技術の追加オプションを選択した場合に使用で きます。

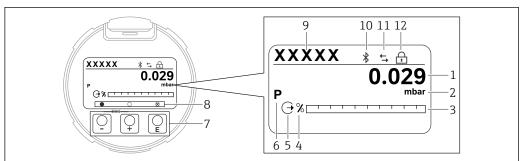


A0043599

€ 6 セグメント表示部

- 測定值 (最大5桁)
- バーグラフ (指定された圧力範囲を表示) (電流出力に比例) (PROFINET (Ethernet-APL 対応) また 2 は PROFIBUS PA には非対応)
- 3 測定値の単位
- ロック (機器がロック状態の場合、シンボルが表示されます)
- Bluetooth (Bluetooth 接続が有効な場合、シンボルが点滅します)
- HART 通信、PROFINET (Ethernet-APL 対応) 通信または PROFIBUS PA 通信 (通信が有効な場合、シン ボルが表示されます)
- 測定值出力 (%)

以下の図は表示例です。表示内容は表示設定に応じて異なります。



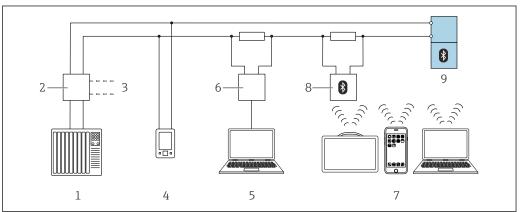
A0047142

₽ 7 光学式操作キー付きグラフィックディスプレイ

- 測定值 (最大12桁) 1
- 2 測定値の単位
- バーグラフ (指定された圧力範囲を表示) (電流出力に比例) (PROFINET (Ethernet-APL 対応) また 3 は PROFIBUS PA には非対応)
- バーグラフの単位 4
- 電流出力のシンボル (PROFINET (Ethernet-APL 対応) または PROFIBUS PA には非対応) 5
- 表示される測定値に関するシンボル (例:p=圧力)
- 光学式操作キー
- キーのフィードバックに関するシンボル。さまざまなシンボルが表示されます:円(塗りつぶしなし) = キーの短押し、円 (塗りつぶし) = キーの長押し、円 (X マーク付き) = Bluetooth 接続のため操作不
- 機器のタグ
- 10 Bluetooth (Bluetooth 接続が有効な場合、シンボルが点滅します)
- 11 HART 通信、PROFINET (Ethernet-APL 対応) 通信または PROFIBUS PA 通信 (通信が有効な場合、シン ボルが表示されます)
- 12 ロック (機器がロック状態の場合、シンボルが表示されます)

リモート操作

HART プロトコルまたは Bluetooth 経由



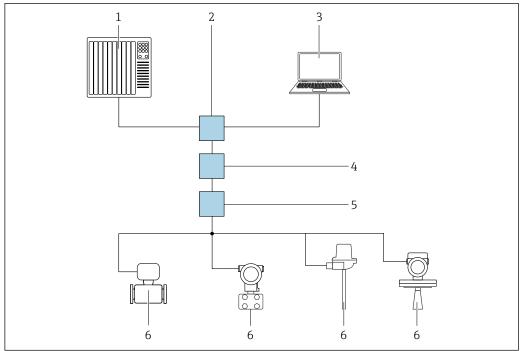
A0044334

■ 8 HART プロトコル経由のリモート操作用オプション

- 1 PLC (プログラマブルロジックコントローラ)
- 2 伝送器電源ユニット、例: RN221N (通信用抵抗器付き)
- 3 Commubox FXA195 および AMS TrexTM デバイスコミュニケータ用の接続
- 4 AMS $Trex^{TM}$ \vec{r} \vec{n} \vec{n}
- 5 操作ツール (例: DeviceCare/FieldCare、AMS Device View、SIMATIC PDM) 搭載のコンピュータ
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SMT70/SMT77、スマートフォンまたは操作ツール (例: DeviceCare/FieldCare、AMS Device View、SIMATIC PDM) 搭載のコンピュータ
- 8 Bluetooth モデム、接続ケーブル付き (例: VIATOR)
- 9 伝送器

52

PROFINET (Ethernet-APL 対応) ネットワーク経由



A0046097

📵 9 PROFINET(Ethernet-APL 対応)ネットワーク経由のリモート操作用オプション:スター型トポロジ

- 1 オートメーションシステム、例: Simatic S7 (Siemens)
- 2 イーサネットスイッチ
- 3 機器の内蔵 Web サーバーにアクセスするためのウェブブラウザ(例: Microsoft Edge)を搭載したコンピュータ、または操作ツール(例: FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM)と iDTM の PROFINET 通信機能を搭載したコンピュータ
- 4 APL 電源スイッチ (オプション)
- 5 APLフィールドスイッチ
- 6 APLフィールド機器

ネットワークでコンピュータからウェブサイトを起動します。機器の IP アドレスを確認しておく必要があります。

以下のさまざまな方法で、機器に IP アドレスを割り当てることができます。

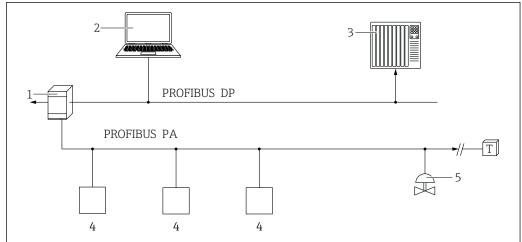
- Dynamic Configuration Protocol (DHCP)、工場設定 オートメーションシステム (例: Siemens Simatic S7) では、IP アドレスが機器に自動的に割り当てられます。
- ソフトウェアのアドレス指定 IP アドレスパラメータを使用して、IP アドレスペラメータを使用して、IP アドレスを入力します。
- サービス用 DIP スイッチ
- 機器に固定 IP アドレス (192.168.1.212) が割り当てられます。

■IPアドレスは、再起動後にのみ取り込まれます。

これで、IPアドレスを使用してネットワークとの接続を確立できるようになります。

初期設定では、機器は Dynamic Configuration Protocol (DHCP) を使用します。オートメーションシステム (例: Siemens Simatic S7) では、機器の IP アドレスが自動的に割り当てられます。

PROFIBUS PA プロトコル経由



Δ0050944

- 1 セグメントカプラ
- 2 PROFIBUS および操作ツール (例: DeviceCare/FieldCare) 搭載のコンピュータ
- 3 PLC (プログラマブルロジックコントローラ)
- 4 伝送器
- 5 その他の機能 (バルブなど)

ウェブブラウザ経由(PROFINET 搭載機器用)

機能範囲

内蔵された Web サーバーにより、本機器はウェブブラウザを使用して操作および設定を行うことが可能です。操作メニューの構造は現場表示器と同じです。測定値に加え、機器ステータス情報も表示されるため、ユーザーは機器のステータスを監視できます。また、機器データの管理およびネットワークパラメータの設定が可能です。

サービスインタフェース(CDI)経由

Commubox FXA291 を使用すると、機器のインタフェースと USB ポート付きの Windows PC/ / ートパソコン間の接続を確立できます。

Bluetooth® ワイヤレス技術を介した操作(オプション)

必須条件

- Bluetooth ディスプレイ付き機器
- Endress+Hauser 製の SmartBlue アプリをインストールしたスマートフォン/タブレット端末、DeviceCare(バージョン 1.07.00 以上)をインストールした PC、または FieldXpert SMT70

接続範囲は最大 25 m (82 ft) です。範囲は、設置物、壁、天井などの環境条件に応じて異なる場合があります。

😭 Bluetooth を使用して機器を接続すると、すぐにディスプレイの操作キーがロックされます。

システム統合

HART

バージョン7

PROFINET (Ethernet-APL 対応)

PROFINET Profile 4.02

PROFIBUS PA

PROFIBUS PA プロファイルバージョン 3.02

サポートされる操作ツール

Endress+Hauser 製の SmartBlue(アプリ)をインストールしたスマートフォン/タブレット、DeviceCare(バージョン 1.07.00 以上)、FieldCare、DTM、AMS、PDM

フィールドバスプロトコルに対応した Web サーバー内蔵の PC

HistoROM

エレクトロニックインサートを交換する場合、HistoROM を再接続すると、保存されているデータが転送されます。機器は、HistoROM がないと動作しません。

機器のシリアル番号はHistoROM に保存されています。電子モジュールのシリアル番号は電子モジュールに保存されています。

合格証と認証

本製品に対する最新の認証と認定は、www.endress.com の関連する製品ページから入手できます。

- 1. フィルタおよび検索フィールドを使用して製品を選択します。
- 2. 製品ページを開きます。
- 3. 「ダウンロード」を選択します。

CE マーク

この機器は該当する EC 指令の求める法的要件を満たしています。Endress+Hauser は、CE マークを添付することにより、本機器が試験に合格したことを保証します。

RCM マーク

本製品または計測システムは、ネットワークの整合性、相互運用性、性能特性、健康/安全に関する規制について、ACMA (Australian Communications and Media Authority) が定める要件を満たしています。特に電磁適合性に関する規定を満たしています。本製品の RCM マークは銘板に貼付されています。



Δ0029561

防爆認定

- ATEX
- CSA
- NEPSI
- UKCA
- INMETRO
- KC
- EAC
- JPN
- 他の認定の組み合わせ

すべての防爆関連データは個別の防爆資料に記載されており、ご要望に応じて入手可能です。防 爆資料は、危険場所での使用が認可されたすべての機器に標準で付属します。

その他の認定 (準備中)

防爆仕様のスマートフォンおよびタブレット端末

危険場所で使用する場合は、防爆認定を取得したモバイル端末機器を使用する必要があります。

衛生適合性

以下はセラミックメンブレンに適用されます。

米国食品医薬品局 (FDA) は、食品と接触する表面材質として酸化アルミニウム製のセラミックを使用することに異論を示していません。この宣言は、弊社のセラミックサプライヤの FDA 認証に基づきます。

EAC 認証

本機器は適用される EAC 指令の法的必要条件を満たしています。これらの要求事項は、適用される規格とともに EAC 適合宣言に明記されています。

Endress+Hauser は、EAC マークの貼付により、本機器が試験に合格したことを保証いたします。

飲料水認証

- NSF/ANSI 61 飲料水認証
- KTW 飲料水認証 W 270

溢れ防止システム

本機器は、ドイツの水資源管理法令 (WHG (ドイツ連邦水管理法)) の第 63 項に準拠した溢れ 防止ユニットの認定ガイドライン (ZG- $\ddot{U}S$:2012-07) に従って試験されています。

機能安全 SIL/IEC 61508 適合 宣言

4~20 mA 出力信号の機器は、IEC 61508 規格に従って開発されました。これらの機器は SIL 3 までのプロセスレベルおよび圧力の監視に使用できます。安全機能、設定、機能安全データの詳細については、「機能安全マニュアル」を参照してください。

船級認定

- ABS (American Bureau of Shipping)
- LR (Lloyd's Register)
- BV (Bureau Veritas)
- DNV GL (Det Norske Veritas / German Lloyd)

無線認証

Bluetooth LE 付きディスプレイは、CE および FCC (米国連邦通信委員会) に準拠した無線認証を取得しています。関連する認証情報およびラベルはディスプレイ上に明記されています。

CRN 認定

機器バージョンの一部は CRN (Canadian Registration Number) 認定を取得しています。これらの機器には、登録番号が CRN 0F23358.5C の銘板が個別に取り付けられています。 CRN 認定機器を入手するには、「追加認証」のオーダーコードで「CRN」オプションを選択して、CRN 認定プロセス接続を注文する必要があります。

試験報告書

試験、証明、適合宣言書

- 3.1 材料証明書、EN10204 (材料証明、接液部の金属) コーティング付きプロセスメンブレン/プロセス接続に対してこれを選択する場合、材質は金属になります。
- NACE MR0175 / ISO 15156 (接液部の金属)、適合宣言書
- NACE MR0103 / ISO 17945 (接液部の金属)、適合宣言書
- AD 2000 (接液部の金属)、適合宣言書、メンブレンを除く
- 圧力試験、内部手順、試験報告書
- ヘリウムリーク試験、内部手順、試験報告書
- PMI 試験、内部手順 (接液部の金属)、試験報告書

すべての試験報告書、適合宣言書、試験成績書は、デバイスビューワーで電子媒体として入手で きます:銘板のシリアル番号を入力してください

(https://www.endress.com/de/pages/supporting-tools/device-viewer).

オーダーコード「校正」および「試験、証明」で選択できます。

製品ドキュメント(印刷)

試験報告書、適合宣言書、試験成績書のハードコピー (オプション) をご注文の場合は、注文オプション「製品ドキュメント (印刷)」を選択してください。これらの資料は、ご注文の製品と一緒に納入されます。

校正

5 点校正証明書

10 点校正証明書、ISO/IEC 17025 に準拠したトレーサビリティ

製造者宣言

各種製造者宣言は、Endress+Hauserのウェブサイトからダウンロードできます。それ以外の製造者宣言については、当社営業所もしくは販売代理店にご注文いただけます。

適合宣言のダウンロード

www.jp.endress.com → ダウンロード

欧州圧力機器指令 2014/68/EU (PED)

許容圧力 ≤ 20 MPa (2 900 psi) の圧力機器

圧力機器 (最高動作圧力 PS \leq 20 MPa (2900 psi)) は、欧州圧力機器指令 2014/68/EU に準拠する圧力アクセサリに分類されます。圧力機器の最高動作圧力 \leq 20 MPa (2900 psi) および加圧体積 \leq 0.1 L の場合、圧力機器は欧州圧力機器指令 (欧州圧力機器指令 2014/68/EU 第 4 条 3 項を参照) の対象となります。欧州圧力機器指令では、専ら圧力機器が「加盟国の GEP (Good Engineering Practice)」に従って設計・製造されることが求められます。

理由:

- 欧州圧力機器指令 (PED) 2014/68/EU 第 4 条 3 項
- 欧州圧力機器指令 2014/68/EU、委員会の「圧力」作業部会、ガイドライン A-05 + A-06

注意:

許容限界を超過しないように配管または容器を保護する安全計装システムの一部である圧力機器については、部分試験を実施する必要があります (欧州圧力機器指令 2014/68/EU 第 2 条 4 項に準拠する安全機能を備えた機器)。

酸素アプリケーション (オプ ション)

洗浄検証済み、酸素アプリケーションに適合 (接液部)

中国版 RoHS シンボル

本機器が SJ/T 11363-2006 (中国版 RoHS) に準拠していることを示します。

RoHS

本計測システムは、特定有害物質使用制限指令 2011/65/EU (RoHS 2) の物質制限に適合します。

PROFINET over Ethernet-APL 認証

PROFINET over Ethernet-APL インタフェース

本機器は、PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e. V.) の認証と登録を受けています。したがって、計測システムは以下のすべての仕様要件を満たします。

- 認定:
 - PROFINET 機器の試験仕様
 - PROFINET セキュリティレベル Netload Class
- この機器は、認証を取得した他メーカーの機器と組み合わせて動作させることもできます(相互運用性)。

その他の認定

UL 122701 (以前の ANSI/ISA 12.27.01) に準拠した電気システムと(引火性または可燃性の)プロセス流体間のプロセスシールの分類

Endress+Hauser の機器の設計は、UL 122701 (以前の ANSI/ISA 12.27.01) に準拠しています。これにより、ANSI/NFPA 70 (NEC) および CSA 22.1 (CEC) のプロセスシールセクションの規定に従ってパイプ内に外部の二次的なプロセスシールを設置する必要がなくなり、設置コストを削減できます。このことは北米において、高圧・有害な測定物に適用する場合に求められるような設置条件にも、安全かつ安価に対応することを可能にします。本機器は、以下のとおり「シングルシール」が割り当てられています。

CSA C/US IS, XP, NI:

最大 4 MPa (600 psi)

詳細については、対応する機器の制御図を参照してください。

計量/計測に関する認定

機器の注文オプション「中国」を選択した場合、中国の品質管理法に準拠した中国語の銘板が提供されます。

注文情報

注文情報

詳細な注文情報については、お近くの弊社営業所もしくは販売代理店 (www.addresses.endress.com) にお問い合わせいただくか、あるいは製品コンフィギュレータ (www.endress.com) をご覧ください。

- 1. フィルタおよび検索フィールドを使用して製品を選択します。
- 2. 製品ページを開きます。

機器仕様選定ボタンを押すと、製品コンフィギュレータが開きます。

製品コンフィギュレータ - 個別の製品設定用ツール

- 最新の設定データ
- 機器に応じて測定範囲や操作言語など、測定点固有の情報を直接入力
- 除外基準の自動照合
- オーダーコードおよびその明細を PDF または Excel 出力形式で自動作成
- Endress+Hauser のオンラインショップで直接注文可能

納入範囲

納入範囲は以下のとおりです。

- 機器
- オプションアクセサリ

付属資料:

- 簡易取扱説明書
- 出荷検査成績書
- 認定 (例: ATEX、IECEx、NEPSI など) 取得機器に対する追加の安全上の注意事項
- オプション:出荷時校正フォーム、試験認定証
- 取扱説明書はインターネットから入手できます。

www.endress.com → Download

サービス

以下のサービスは、製品コンフィギュレータを使用して選択できます。

- 潤滑油などの洗浄 (接液部)
- 洗浄検証済み、酸素アプリケーションに適合 (接液部)
- PWIS フリー (塗装阻害物質)

(プラスチック保護カバーは、PWIS 洗浄から除外されます)

- ANSI 安全色 (赤色) コーティング、コーティング付きハウジングカバー
- HART バーストモード PV の設定
- 最大アラーム電流の設定
- Bluetooth 通信が無効 (納入時)
- 製品ドキュメント (印刷)

試験報告書、適合宣言書、試験成績書については、**サービス**、バージョン、**製品ドキュメント** (印刷) オプションにより、印刷 (ハードコピー) バージョンを注文することも可能です。試験、証明、適合宣言書の仕様コードで必要なドキュメントを選択すると、機器の納入時にそれらのドキュメントが同梱されます。

タグ(TAG)

- オーダーコード:マーキング
- オプション: Z1、タグ (TAG) (追加仕様参照)
- タグ識別子の位置:追加仕様で選択
 - ステンレス製配線タグプレート
 - 粘着紙ラベル
 - 付属プレート
 - RFID タグ
 - RFID タグ + ステンレス製配線タグプレート
 - RFID タグ + 粘着紙ラベル
 - RFID タグ + 付属のラベル/プレート
- タグ名の定義: 追加仕様で定義 3行 (1行に最大18文字)

指定したタグ名は、選択されたラベルおよび/またはRFID タグに表示されます。

■ 電子銘板 (ENP) の識別:32 桁

試験報告書、適合宣言書、検 査証明書

試験報告書、適合宣言書、検査証明書は、デバイスビューワーで電子媒体として入手できます。 銘板に記載されているシリアル番号を入力します

(https://www.endress.com/de/pages/supporting-tools/device-viewer).

書面上の製品関連資料

試験報告書、適合宣言書、検査証明書のハードコピー (オプション) をご注文の場合は、仕様コード 570「サービス」、オプション I7「書面上の製品関連資料」を選択してください。その場合、関連資料は納入時に機器に同梱されます。

アプリケーションパッケージ

Heartbeat Technology

可用性

すべての機器バージョンで使用できます。

Heartbeat Verification + Monitoring、オプション

Heartbeat 診断

- 機器の連続自己監視
- 診断メッセージを以下に出力:
 - 現場表示器
 - アセット管理システム (例: FieldCare、DeviceCare)
 - オートメーションシステム (例: PLC)
 - Web サーバー

Heartbeat Verification

- 設置した機器をプロセスの中断なく監視 (検証レポートの生成など)
- 製造者仕様の一環として、広い全体テスト範囲で明確な測定点の評価(合格/不合格)を実現
- 規範的要件の文書化に使用可能
- ISO 9001 (ISO9001:2015 セクション 7.1) に準拠した測定トレーサビリティの要件を満たして います ((HART: ファームウェア 01.01.xx 以降) (PROFIBUS PA: ファームウェア 01.00.xx 以降))。検証レポートは、Bluetooth およびデジタル通信インタフェースを介して生成できま す。

Heartbeat Monitoring

- 統計的センサ診断:圧力信号(信号ノイズなど)の統計分析および評価により、プロセス異常 (例: 導圧管の詰まり) を検出
- ループ診断: 測定回路の抵抗値の上昇や電源電圧の低下を検出 (電流出力のみ)
- プロセスウィンドウ:ユーザー定義可能な圧力/温度のリミット値により、動的な圧力サージ や加熱システム/断熱の異常を検出
- 外部の状況監視システムにモニタリングデータを継続的に提供することにより、予知保全また はプロセスモニタリングを実現

詳細な説明

📵 Heartbeat Technology の個別説明書を参照してください。

高温バージョン

高温バージョン:150 ℃ (302 ℉) のプロセス (オプションとして使用可能)

アクセサリ

機器固有のアクセサリ

機械アクセサリ

- ハウジング用取付ブラケット
- 封印準備済み、PMO 準拠
- ブロック/ブリードバルブ用取付ブラケット
- ブロック/ブリードバルブ:
 - ブロック/ブリードバルブは、**同梱**アクセサリとして注文できます(取付用シールが同梱されます)。
 - ブロックおよびブリードバルブは、**取付**アクセサリとして注文できます (取付済みマニホールドにはリーク試験の関連書類が付属します)。
 - 機器と一緒に注文した証明書 (例:3.1 材料証明、NACE) および試験 (例:PMI、圧力試験) は、伝送器およびマニホールドに適用されます。
 - バルブの稼働寿命にわたり、必要に応じてパッキンを締め直してください。
- サイフォン管 (PZW)
- フラッシングリング
- 目除けカバー
- (SD01553P) を参照してください。

プラグコネクタ

- プラグコネクタ M12、90 度、IP67 5 m ケーブル、ユニオンナット、Cu Sn/Ni
- プラグコネクタ M12、IP67 ユニオンナット、Cu Sn/Ni
- プラグコネクタ M12、90 度、IP67 ユニオンナット、Cu Sn/Ni
- ⅰ IP 保護等級は、ダミーキャップを使用するか、またはケーブルを接続している場合にのみ保持されます。

溶接アクセサリ

i 詳細については、「溶接アダプタ、プロセスアダプタ、およびフランジ」(T100426F) を参照してください。

デバイスビューワー

機器のすべてのスペアパーツおよびオーダーコードは、デバイスビューワー (https://www.endress.com/de/pages/supporting-tools/device-viewer) に表示されます。

関連資料

以下の資料は、機器のバージョンに応じて、当社ウェブサイトのダウンロードエリアから入手できます (www.endress.com/downloads)。

ドキュメントタイプ	資料の目的および内容
技術仕様書 (TI)	機器の計画支援 本資料には、機器に関するすべての技術データが記載されており、本 機器用に注文可能なアクセサリやその他の製品の概要が示されていま す。
簡易取扱説明書 (KA)	初回の測定を迅速に行うための手引き 簡易取扱説明書には、受入検査から初期調整までに必要なすべての情 報が記載されています。
取扱説明書 (BA)	参考資料 取扱説明書には、機器ライフサイクルの各種段階(製品の識別、受入 検査、保管、取付け、接続、操作、設定からトラブルシューティング、 メンテナンス、廃棄まで)において必要とされるあらゆる情報が記載 されています。
機能説明書 (GP)	使用するパラメータの参考資料 この資料には、各パラメータの詳細な説明が記載されています。本説 明書は、全ライフサイクルにわたって本機器を使用し、特定の設定を 行う人のために用意されたものです。

ドキュメントタイプ	資料の目的および内容
安全上の注意事項 (XA)	各種認定に応じて、危険場所で電気機器を使用するための安全上の注意事項も機器に付属します。これは、取扱説明書の付随資料です。 機器に対応する安全上の注意事項 (XA) の情報が銘板に明記されています。
機器固有の補足資料 (SD/FY)	関連する補足資料に記載される指示を常に厳守してください。補足資料は、機器資料に付随するものです。

登録商標

HART®

FieldComm Group、Austin、Texas USA の登録商標です。

PROFINET®

PROFIBUS User Organization, Karlsruhe, Germany の登録商標です。

PROFIBIIS®

PROFIBUS および関連する商標(協会商標、技術商標、認証商標および PI 商標による認定)は PROFIBUS User Organization e.V. (PROFIBUS ユーザー組織), Karlsruhe - Germany の登録商標です。

Bluetooth®

Bluetooth® の文字商標とロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、Endress+Hauser は許可を受けてこのマークを使用しています。その他の商標や商品名は、その所有者に帰属します。

Apple[®]

Apple、Apple ロゴ、iPhone、iPod touch は、米国その他各国で登録された Apple Inc. の商標です。App Store は Apple Inc. のサービスマークです。

Android®

Android、Google Play、Google Play ロゴは Google Inc. の登録商標です。

カルレッツ®

DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, USA の登録商標です。



www.addresses.endress.com

